



விடியல் 01

வள்ளுவர் ஆண்டு 2047

ஜப்பா 26, வெள்ளிக்கிழமை 11.11.2016

கதிர் 06



பட்ஜெட் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சமயம் நாடானாலும் ஜனாதிபதி பிரதமர் மற்றும் சிரேஷ்ட அமைச்சர் ஈசுவரன் கிரியெல்ல.

## வஞ்ச, ஊழல் விசாரணைக் குழுவின் உறுப்பினர் நாயகமாக சுருத் தேவை

கொழும்பு, நவ.11  
வஞ்ச, ஊழல் குற்றச்சாட்டுகள் தொடர்பான விசாரணை ஆணைக் குழுவின் புதியபணிப்பாளர்நாயகமாக ஜனாதிபதி சுட்டத்தரணி யான சரத் ஜெயமான நேற்று பதவியேற்றார்.

இதுவரை மேலதிக்கொளிடப் பின்னராவாகப்படுவிவக்த்தெஜயமான நேற்று ஜனாதிபதி செயலகத்தில் ஜனாதிபதி மைத்திரிபால சிறிசேணவிடமிருந்து தமது நியமனக்குத்தூதுப்பெற்றுக்கொண்டு வருகிறார். பக்கம் 20 »

## கணோயத் தூதருடன் சம்பந்தர் சந்திப்பு



கொழும்புக்கான கணோயத் தூதுவர் வேஷ்ணி வைற்றினார் அமையார் தலைமையிலான தூதரக்கு குழுவினர் நேற்றுக் கொழும் பில் எதிர்க்கட்சித் தலைவரும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் தலைவருமான இரா. சம்பந்தணைச் சந்தித்துப் பேசினர். அச்சுந் திபில்துமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் பேச்சாளர் எம்.ஏ. சுமந்தீரன் எம்.பி.யும் பங்கு பற்றினார். அப்போது எடுக்கப்பட்ட படம்.

## ரி.ஐ.டியினரால் கைதுசெய்யப்பட்ட 11 பேர் தொடர்பாக முறைப்பாடுகள் யாழ்.மனித உரிமைகள் ஆணைக்குமுனில் பதிவு

யாழ்.ப்பானத்தில் கடந்த நான்கு நாள்களுக்குள் 11 இனை ஞர்கள் பயங்கரவாதக் குற்றத் தடுப்புப் பிரிவினரால் கூந்த 5 ஆம் தேதிக்கும் முன்று இனைஞர்களும், 6 ஆம் தீக்கும் முன்று இனைஞர்களும், 7 மற்றும் 8 ஆம் தீக்குமில்லை முன்று இனைஞர்களும், 9 ஆம் தீக்கும் ஒருவரும் 10 ஆம் தீக்கும் ஒருவரும் 11 பேர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

யாழ். குருநாட்டுமிம்பெற்று வரும் வாள்வெட்டுக்கள், பொலி கொழும்பிலிருந்து யாழ்.

பக்கம் 20 »

## ப்ரம்பின் வெற்றியால்

கொழும்பு, நவ.11  
“அமெரிக்க ஜனாதிபதியாகத் தலைவர்க்கட்சிவேட்பாளர் டொனால்ட் ப்ரம்ப் வெற்றியீட்டிற்குக்கிண்றமையால் அந்த நாட்டின் வெளிவிவகாரக்கொள்கையில் சில மாற்றங்கள் ஏற்படக்கூடும். இலங்கையைப்பொறுத்து

வரை யுத்தத்தின் பின்னரான விடயங்களில் இலங்கை அரசு மீது அமெரிக்கத்துப்பொகூட்டு வந்த அமுத்தத்தில் தொய்வு ஏற்படலாம். ஆனாலும், அதையும் சமாளித்து நாம் விடயங்களை முன்னடைக்குமுடியும் என்றும் மையாக நம்புகிறோம்.”

- இவ்வாறு தெரிவித்தார் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் பேச்சாளரும் யாழ். மாவட்ட நாடானாலும் ரூபினருமான எம்.ஏ. சுமந்தீரன்.

ப்ரம்பின் வெற்றி, இலங்கை விவகாரத்தில் ஏற்படுத்தக்கூடிய தாக்கங்கள் குறித்து அவரிடம்

வெளிநாடுகளுக்கான தூரித் தகுதிகள் பொதிகள் சேவை



அஞ்சல் நுணோபல் எக்ஸ்பிரஸ்

தில.1, பிறவன் வீதி, நாவலர் வீதி சந்தி, யாழ்ப்பாணம்  
தொ.பே.: 021 222 6113

- + பருப்பு, உருளைக்கீழங்கு, ம.எண்ணைய், சமையல் வாயு விலை குறைப்பு
- + 175,000 மாணவர்கள், 28,000 ஆசிரியர்களுக்கு ‘ப்ளெட்’ கணினி
- + வடக்கு, கிழக்கில் 50,000 மீட்ருகள் அமைக்க ரூ.500 கோடு ஒதுக்கீடு
- + போக்குவரத்து தண்டப் பணம் ஆகக் குறைந்தது ரூ.2500/-

## சமாரான் ‘பட்ஜெட்’ புதிய வரிகள் விதிப்பு

கொழும்பு, நவம்பர் 11  
நல்லாட்சி அரசாங்கத்தின் 2ஆவது வரவு - செலவுக் திட்டம் நிதி அமைச்சர் ரவி கருணாநாயக்கவால் நேற்றுச் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. சாதாரணபொதுமக்களுக்கு அதீக உக்குவிப்பைத் தராத அதேசமயத்தில், அளவுக்கு அதீகமான சுமைகளை ஏற்றாமல் ஒரு சமாரான் ‘பட்ஜெட்’ ஆக அது அமைந்தது. பல புதிய வரி விதிப்புகளுக்கு அது வழி செய்தது.

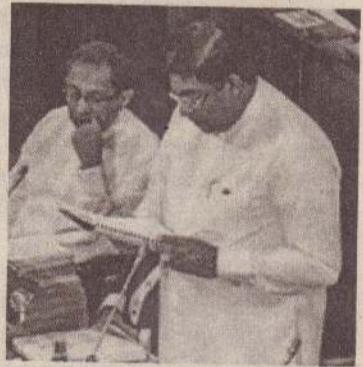
நல்லாட்சி அரசாங்கத்தின் இரண்டாவதும் இலங்கை ஜனாயகான நாயக சோகலிக்குடியரசின் 70 ஆவதுமான வரவு - செலவுக் திட்டம், நாடானாலும்நாத்தில் நேற்று சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

பிற்பகல் 1.58 மணியளவில் சபாநாயகர்க்கப்பக்கசமூகமளித் தார். 1.59 மணியளவில் சபை நுவாக்கைகள் ஆரம்பித்தன. நிதி அமைச்சர் ரவி கருணாநாயக்க

பி.ப. 2.01 மணியளவில் வரவு - செலவுக் திட்டத்தைச் சமர்ப்பிக்க ஆரம்பித்தார்.

ஜனாதிபதி மைத்திரிபால சிறி சேன, பிரதமர் ரணில் விக்கிரம சிங்க, முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்தராஜப்பூர்ணம் அந்த வேளையில் சபையில் சமைகளித்திருந்தனர்.

‘நாட்டில்நல்லதோர் அபிவிருத் பக்கம் 20 »



## ‘பட்ஜெட்’தின் முக்கிய அம்சங்கள்

வரவு - செலவுக் திட்டத்தில் உள்ள ஈடுபாடுகள் முக்கிய விடயங்கள் வருமாறு -

\* இலங்கையின் அனைத்துத்

### அளிப்பு அருணாசலர்



‘ப்’பக் கொந்ததால் பழப்பு வருமோ... கெடுமோ...? நல்லு ரானுக்குத்தான் வெளிச்சம்...’

தற்பினரையும் ஒன்றினைத்த சமூக அபிவிருத்திக்காப்பரந்த கொள்கையை அறிமுகம் செய்தல்.

\* அறிவை மையப்படுத்திய பொருளாதார முறையை ஏற்படுத்துவது அரசின் நோக்கம்.

\* விவசாயம், மரக்கறி மற்றும்

பழவகை உற்பத்திக்கு 100 லிங்கு 50 வீதி கடன் வட்டி நிவாரணம்.

\* தேவிலைப்பட்டி, தூங்குக்கான தானியங்கு வர்த்தக பொருள் பரிமாற்ற செயன்முறை. இதற்காக 75 மில்லியன் ரூபா நிதி ஒதுக்கீடு.

பக்கம் 20 »

## தெரிவாகி 24 மணி நேரத்திலேயே ப்ரம்பி முதலாவது குதிதுக்கரணம்

கொண்டார்.

தாம் ஜனாதிபதியானால் அமெரிக்காவில் அனைத்துமுள்ள லிங்கங்கும் தடைவிதிக்கப்படும் என்றும் கூட அவர் பக்ரங்கமாக அறிவித்திருந்தார்.

2015 நவம்பரில் பாரிஸில் இஸ்லாமியத்தீவிரவாதிகள் நடத்திய பயங்கரவாதத் தாக்குதலை அடுத்து, வெளியிட அக்கருத்து 2015 டிசம்பர் 7 ஆம் தீக்கிருது பக்கம் 20 »



தமிழ்பேசும் மக்களின் தரித்துவக் குரல்

The Distinctive Voice of The Tamil Speaking People



# இராட்சு முனிஸிபல்



மஸ்கெலியா - பிரவன்ஸ்வீக் தோட்டத்தில் வசிக்கும் முத்து சாமி சிவனு என்பவரின் வீட்டுத் தோட்டத்தில் புதுமையான இராட்சு முனிஸிபல் ஒன்று விளைந்துள்ளது.

விற்பனைக்காக முனிஸிபல் விலைத்தை விஷேதத்து சுமார் மூன்று மாதங்களுக்கு பின் அறுவடை செய்தபோது இந்த இராட்சு முனிஸிபல் விலைந்து காணப்பட்டுள்ளது. குறித்த முனிஸிபல் 3 கிலோ 800 கிராம் நிறையுடையது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ஜ)

# 13 லெட்சத்து 28 ஆயிரம் லீற்றர் மதுபானம் குழுத்துள்ள வெளியா!

## 10 மாதங்களில் 'பெருங்குழமக்கள்' சாதனை!

வவுனியா, நவ.11

வவுனியா மாவட்டத்தில் 10 மாதங்களில் 13 லட்சத்து 28 ஆயிரத்து 505 லீற்றர் மதுபான வகைகள் விற்பனையாகி யுள்ளன என்று மாவட்ட மதுவரித் திணைக்களம் தகவல் தெரி வித்துள்ளது.

வவுனியா மாவட்டத்தில் இந்த ஆண்டு ஜனவரி மாதம் தொடக்கம் ஒக்டோபர் மாதம் வரையிலான காலப் பகுதியில் 13 லட்சத்து 28 ஆயிரத்து 505

லீற்றர் மதுபான வகைகள் விற்பனை செய்யப்பட்டுள்ளன.

அதன்படி பியர் வகைகள் 6 லட்சத்து 67 ஆயிரத்து 34 லீற்றர் மும், உள்நாட்டு சாராய வகைகள் 125 லீற்றர்மும், பிஸ்கி வகைகள் 125 லீற்றர்மும், பிஸ்கி வகைகள் 3 ஆயிரத்து 761 லீற்றர்மும், பிறண்டி வகைகள் 9 ஆயிரத்து 689 லீற்றர்மும், ஜின் வகைகள் 3 ஆயிரத்து 42 லீற்றர்மும், ரம் வகைகள் ஆயிரத்து 143 லீற்றர்மும், வொட்கா வகைகள் 827

லீற்றர்மும், வைன் வகைகள் 884 லீற்றர்மும் விற்பனையாகி யுள்ளன என மதுவரித் திணைக்களம் தெரிவித்துள்ளது. பியர் வகைகளே அதிகமாக விற்பனையாகியுள்ளன.

வவுனியாவில் ஒரு இலட்சத்து 71 ஆயிரம் மக்கள் வாழும் நிலையில் மதுபான விற்பனை இவ்வாறு அதிகரித்துக் காணப்படுகிறது என்று கூடிக் காட்பப்பட்டுள்ளது. (ஜ-100)

# சிறுபான்மை மக்களது உரிமைகளை நல்லாட்சி அரசு பாதுகாக்க வேண்டும்

## இதற்கு காத்திரமான நடவடிக்கை அவசியம் என்கிறார் ஹிஸ்புல்லா

கொழும்பு, நவ.11

நாட்டில் மீண்டும் தலை தூக்கியுள்ள இனவாத செயற் பாடுகளைக் கட்டுப்படுத்தி, நல் விணக்கத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும் மாயின் காத்திரமான நடவடிக்கை அவசியம். அதேவேளை, சிறுபான்மை மக்களது ஆதாரவுடன் ஆட்சி அதிகாரத்துக்கு வந்துள்ள நல்லாட்சி அரசு சிறுபான்மை மக்களது உரிமை களைப் பாதுகாக்கும் வகையிலேயே செயற்பட வேண்டும். இனவாத பேச்சுக்களுக்கு அது ஒருவாதும் தூமனிக்க வேண்டும். இவ்வாறு புனர்வாழ்வு மற்றும் அன்மைக் கால

மூம் மீள்குடியேற்ற இராஜாங்க அமைச்சர் எம்.எல்.ஏ.மீ.ஹி.ஸ் புல்லாஹ் தெரிவித்துள்ளார். இந்த விடயம் தொடர்பாக அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளவை வருமாறு:-

நாட்டில் தற்போது ஏற்படுத்துவது ஆட்சி அதிகாரத்துக்கு வந்துள்ள நல்லாட்சி அரசு சிறுபான்மை மக்களது உரிமை களைப் பாதுகாக்கும் வகையிலேயே செயற்பட வேண்டும். இனவாத பேச்சுக்களுக்கு அது ஒருவாதும் தூமனிக்க வேண்டும்.

மாக நடந்தேறும் சில சம்பவங்களால் நல்லாட்சி அரசு மீது சிறுபான்மை மக்கள் வைத்திருந்த நம்பிக்கை குறைந்துள்ளது.

எனவே, ஜனாதிபதி மைத்தீரி பால சிறிசேன, பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க ஆகியோர் இந்த விடயம் தொடர்பில் கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

கடந்த அமைச்சரவைக் கூடத்தில் சிறுபான்மை மக்கள் எதிர்நோக்கும் சமகால பிரச்சினைகள் தொடர்பில் ஆராயப்பட்டுள்ளது. இதன்போது பல தரப்பினரும் தங்களது மத, அரசியல் உரிமைகள் நல்லாட்சியில் பாதுகாக்கப்படும் என நம்பியிருந்தனர். ஆனால், அன்மைக் கால

அமைச்சர் ரவுப் ஹக்கீம் மற்றும் அமைச்சர் பௌர் முஸ்தபா ஆகியோர் முஸ்லிம்கள் எதிர்நோக்கும் பல்வேறு பிரச்சினைகளை அமைச்சரவையில் எடுத்து கரத்துள்ளனர்.

அதுமட்டுமல்லது, பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவை அமைச்சர்களான ரவுப் ஹக்கீம் மற்றும் மனோகணேசன் ஆகியோர் தனிப்பட்ட ரீதியிலும் சந்தித்துப் பேசியுள்ளனர்.

இதன்போது, சிறுபான்மை மக்கள் மாத்தீரம் வாழும் இறக்காமம், மாணிக்கமடு பிரதேசத்தில் பலவந்தமாக வைக்கப்பட்டு போடப்பட்டுள்ளது. இதனை காலம் தாழீக்காது அமுல்படுத்த வேண்டும். - என்றார். (ஜ)

# ட்க்ஸலின் பிறந்த நாளான நேற்று நீரத்தான நிகழ்வு

யாழ்ப்பாணம், நவ.11

இரத்தானத்தீன் மக்கள் வத்தை முனிஸிருத்தி ஈழமக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியினால் கட்சியின் செயலாளர் நாயகம் டக்ஸல் தேவானந்தாவின் 59ஆவது பிறந்த தீனத்தை முனிஸிட்டு நேற்று இரத்தான முகாம் நடைபெற்றது.

ஒவ்வொரு வருடமும் டக்ஸல்

வின் பிறந்த நாளான நவம்பர் மாதம் 10ஆம் தீக்கி கட்சியின் ஆதாரவாளர்கள் இரத்தானம் செப்வது வழக்கம் நேற்று யாழ். போதனா வைத்தியசாலையில் காலை முதல் மாலை வரை இரத்தானம் வழங்கப்பட்டது.

நிகழ்வில் யாழ். போதனா மருத்துவமனையின் பணிப்பாளர் வைத்திய கலாநிதி சத்தீய

மூர்த்தி, பிரதிப்பணிப்பாளர் வைத்திய கலாநிதி பவானந்த ராஜா மற்றும் ஈ.பி.டி.பி. கட்சியின் தேசிய அமைப்பாளர் பசுபதி சீவுத்தும், யாழ். மாவட்டநிர்வாக செயலாளர் கா.வேலுப்பிலும், உதவிநிர்வாக செயலாளர் சி.பாலகிருஷ்ணன், சவிர்ச்சாலந்து பிராந்திய முக்கிய யாத்துர் திலக உள்ளிட்டோர் சிறப்பு அதிகளாக கலந்துகொண்டனர்.



# கடமைகளை ஊக்குவித்து பொலிஸாருக்குப் பரிசில்

கிளிநூச்சி, நவ.11

கிளிநூச்சிப் பொலிஸாரின் கடமைகளை ஊக்குவித்து பாரிசு வழங்கும் நிகழ்வு நேற்றுக் காலை கிளிநூச்சி கூட்டுறவாளர் மன்றபத்தில் நடைபெற்றது.

குறித்திருக்கிறவில், கிளிநூச்சி பொலிஸில் பரிசில், மிகவும் சிறப்பாக செயற்பட்ட, சட்டவிரோத செயற்பாடுகளை தடுத்த 50 பொலிஸில் உத்தியோகத்துர்கள் தெரிவிச்சுய்யப்பட்டுப்பரிசில்கள்

வழங்கப்பட்டுள்ளன. தெரிவிச்சுய்யப்பட்டபொலிஸ் உத்தியோகத்து தர்களில் மிகவும் சிறப்பாக செயற்பட்டுமுதல்நிலையில் உள்ள தர்மபுரம் பொலிஸ் நிலையைப்பொறுப்பதீக்காடிடம். சத்துரங்கவுக்கு பணத் தொகை பரிசாக வழங்கப்பட்டது என்று கிளிநூச்சி - மூல்லைத்தீவுக்கான பிரதிப் பொலிஸ்மா அதிபர் மகேஷ் வெளிகளன் தெரிவித்துள்ளார். (ஜ)

இந்த நிகழ்வில் கிளிநூச்சி - மூல்லைத்தீவுக்கான பிரதிப் பொலிஸ்மா அதிபர்மகேஷ் வெளிகளி கன்ன, சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தீவ்த்தீக்கார் பாலித்த சிறிவர்த்தன, உதவிப் பொலிஸ் அத்தீவ்த்தீக்கார் பொலித் தொகை வழங்கி வெளிவர்த்தன். சிறப்பு அதிகளாக கலந்துகொண்டனர். (ஜ)

ஜி.ஜி.பொன்னம்பலத்தீன் பிறந்த தீனத்தை முனிஸிட்டு யாழ். பிரதான வீதியில் அமைந்துள்ள அவற்று உருவச்சிலைக்கு நேற்று முன்தீனம் மலர்மாலை அணிவித்து அஞ்சலி செலுத்தப்பட்டது. கஜேஞ்சருக்மார் பொன்னம்பலத்தீன் மற்றும் தமிழ்தேசிய மக்கள் முன்னணியின் உறுப்பினர்கள் மலர்மாலை அணிவித்து மெளன அஞ்சலி செலுத்தினர். (ஜ-10)

# நமது பார்வை

உண்டை - சூரியன் - பக்கம் ஈராக்கமை

சூரியனிடம்: 30, கல்லூரி வீதி, யாழ்ப்பாளை  
செய்தி: 021 - 222 3000, editor@kalaikkathir.lk  
விளங்கும்: 021 - 221 9440, ads@kalaikkathir.lk  
வினியோகம்: 021 - 222 2600

## பிரம்பின் வெற்றியை அடுத்து.....!

பல இருக்கள், தேர்தல் கருத்துக் கணிப்புகள் போன்ற வற்றை எல்லாம் முறியிடத்து அமெரிக்க ஜனாதிபதித் தேர்தலில் ஒத்திருக்க வெற்றியை ஈட்டியிருக்கின்றார் குடியரசுக் கடசியின் வெட்பாளர் டொனால்ட் பிரம்ப்.

இடிபடுமாத்தமாக வாக்களித்த அமெரிக்க மக்களில் பிரம்பை விட கூடுதலானோரின் வாக்குகளை ஜனாநாயகக் கடசி வெட்பாளராகப் போட்டியிடப் போலாரி சிஸின்டன் பெற்றாராயினும், அமெரிக்கத் தேர்தல் முறைமையின் கீழ் அதிக தேர்தல் தொகுதிகளை வென்றதன் மூலம் அதிபர் பதவிக் கதிரையை ஈட்டிப் பிடித்துவிட்டார் பிரம்ப்.

இலங்கையின் முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ டொனால்ட் பிரம்புக்கு ஆஸுப்பிய வாந்ததுச் செய்தியில் குறிப்பிட்டமே போன்று, பிரம்பின் வெற்றியை அடுத்து இனி சர்வதேச அரசியலில், புதிய உலக ஒழுங்கு ஒன்று கட்டவிழும் என்பது உறுதி. சர்வதேச அரசியல் உறவுகளிலும் என்னிப் பார்க்க முடியாத மாற்றங்கள் நிகழ வாய்ப்பு உண்டு. அதற்கான நெட்டர்ப்ப கூழ்நிலைகள் தோற்றியிருக்கின்றன என்றே தெரிகின்றது. இனி, சர்வதேச உறவுகளில் ஏற்படப்போகின்ற மாற்றங்கள் பற்றி ஒருாய்வது இப்பத்தியின் ஒன்றைய நோக்கமல்ல. அது தனித்தும், விரிவாகவும், பிறிதொரு சமயத்திலும் பார்க்கப்பட வேண்டிய அம்சம்.

அமெரிக்க ஒப்பி அதிகாரத்தில் ஏற்படியிருக்கும் இந்த மாற்றம் - ஜனாநாயகக் கடசியிடமிருந்து குடியரசுக் கடசிப் பக்கம் அதிகார லாகன் மாறியிருக்கும் இந்த நிகழ்வு - இலங்கை விடயத்தில் எத்தகைய தாக்க நிலை மாற்றத்தை ஏற்படுத்தும் என்பதுதான் எமது சிந்தனைக்குரிய விடயமாக இலமசின் ரது.

டொனால்ட் பிரம்ப் வெறுமனே அமெரிக்காவின் நிறைவேற்று அதிகார ஜனாதிபதி பதவியைக் கைப்பற்றியிருக்கின்றார் என்பதுடன் விடையும் முடிவடைந்து விடவில்லை.

அமெரிக்காவின் சட்டவாக்கத்துறையில் அதிகாரத்தைச் செலுத்தக் கூடியவை இரண்டு சபைகள். ஒன்று செனப்பட சபை. மற்று மக்கள் பிரதிநிதிகள் சபை. இந்த இரண்டும் சேர்ந்துமே அமெரிக்க காங்கிரஸ். அமெரிக்க காங்கிரஸில், இந்த இரண்டிலும், இபாமா - ஹிலாரி தூப்பின் ஜனாநாயகக் கடசியை மேவி, அதிக - பலமான - உயர்ந்த - இடத்தை பிரம்பின் குடியரசுக் கடசிக்குத்தேர்தலுடன் ஈடுபட்டுக் கொண்டுள்ளது.

அதாவது, நிறைவேற்று அதிகாரத்துடன், சட்டவாக்க அதிகாரத்தையும் முழு அளவில் தக்க வைத்துக் கொண்டு மிகப் பலமான நிலையில் உலகின் அதி உச்ச அதிகாரப் பதவிக்கு வருகின்றார் பிரம்ப்.

பிரம்ப் ஒரு பாரம்பரிய அரசியல் வாதி அல்லர். தீவிரனா அரசியலுக்குள் விஞ்சியவராகி, ஜனாதிபதி பதவி வரை உயர்ந்து நிற்கின்றார்.

தேர்தல் பிரசார வேளையில் அமெரிக்க உள்ளாட்டு அரசியல் தொடர்பில் தமது கொள்கை நிலைப்பாடுகள் அறிக்கும். சர்வதேச உறவு அம்சங்களில் தமது உத்தேசப் போக்குப் பற்றியும் அவ்வெடுப்பாது அவர்வெளியிடப் பகுதிகளுக்கும் பலத்த சர்ச்சைகளையும் அதிர்க்கிகளையும் ஏற்படுத்துவனவாக இருந்து வந்தன என்பது தெரிந்ததே.

அத்தகையுடூரவு, முழு சட்டவாக்கல் வல்லமை அதிகாரத்திற்கான ஒத்துரைவேற்று அதிகார ஜனாதிபதி பதவிக்கு - அதுவும் உலகின் ஒப்புயாவில் அமெரிக்க வல்லமையின் தலைமைப் பதவிக்கு - வந்துள்ள நிலையில் அப்பதுவியை ஏற்றுதும் எத்தகைய நடவடிக்கைகளை ஏடுப்பார் என்பதை முன்கூட்டும் உய்த்துவனர்ந்து கூறுவது யேலாத காரியமாகும்.

தமது பதிய அரசில், பாதுகாப்புச் செயலாளர், வெளிவிவகாரச் செயலாளர் மற்றும் சி.ஐ.ஏ. எவ்.பி.ஐ. போன்றவற்றின் கீழ்க்குநர்கள், தேசிய பதுகாப்பு ஒலோகாக்கள் முதலிய பதவிகளில் அவர் யார் யாரை நியமிக்கப்போகின்றார் என்பதிலும் இலங்கை போன்ற நாடுகளுடன் அமெரிக்காவின் எதிர்கால உறவுநிலை தங்கியிருக்கின்றது என்பது மறுக்கப்பட முடியாதது.

அதேசமயம், இலங்கையைப் பொறுத்தவரை பிரதமர் ரவுணில்விக்கிரமிச்சுக்குதலைமையிலான ஜிதேகப்போகுமே அமெரிக்கக் குடியரசுக் கடசியுடன் நெருக்கமான - இணக்கமான - உறவுநிலையைப் பேணி வாந்துகின்றது என்பதும் இந்த விடயத்தில் கவனிக்கத்தக்க அம்சமாகும்.

குடியரசுக் கடசியின் முன்னாள் ஜனாதிபதியான ஜோர்ஜ் டபின்டு புல்வினாால் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட சர்வதேச ஜனாநாயக யூனியன் என்ற கட்டமைப்பிலும் சர்வதேச கொள்கைவெடுப்பு அரசியல் கடசிகளின் குழுமத்திலும் ஜ.தே.கடசி அங்கம் வசிக்கின்றது.

அந்த வகையில் அமெரிக்கக் குடியரசுக் கடசியுடன் நெருக்கமான நிலைப்பாடை பிரதமர் ரவுணில்விக்கிரமிச்சுக்குதலை குடியரசுக் கடசியின் மூத்த பிரமுகர்களுள் ஒருவரான ரிச்சர்ட் சூர்மிடேஸ் கொழும்பு வந்து பிரதமர் ரவுணியுடன் மந்திரா ஓராக்களை நடத்தியமையும் மறந்துவிட முடியாது.

எது எப்படியென்றாலும், போர்க் காலத்தில் கூட்டுப்பற்றியத்தக்குற்றங்கள், மனித பிரிமை மீற்கூடியில் குடியரசுக் கடசியின் அதிர்த்துக்கு வெற்றியை ஈட்டியிருக்கின்றார் குடியரசுக் கடசி வின் அழிப்பாக்கா வின் அழித்ததை எதிர்கொண்டு வந்த இலங்கைக்கு, அமெரிக்க அதிபர்மாற்றம் ஓர் ஒழுகுதாக - படியமளிக்கும் வாய்ப்பாக - அமையும் என்று தொன்விலையையும் மறந்துவிட முடியாது.

எது எப்படியென்றாலும், போர்க் காலத்தில் கூட்டுப்பற்றியத்தக்குற்றங்கள், மனித பிரிமை மீற்கூடியில் குடியரசுக் கடசியின் அதிர்த்துக்கு வெற்றியை ஈட்டியிருக்கின்றார் குடியரசுக் கடசி வின் அழிப்பாக்கா வின் அழித்ததை எதிர்கொண்டு வந்த இலங்கைக்கு, அமெரிக்க அதிபர்மாற்றம் ஓர் ஒழுகுதாக - படியமளிக்கும் வாய்ப்பாக - அமையும் என்று தொன்விலையையும் மறந்துவிட முடியாது.

# இந்த வருடத்தில் மிகவும் குறைந்து மனதீவீழ்ச்சியை!

## யாழ். வளிமண்டலவியல் அதிகாரி தகவல்

நல்லூர், நவ.11

குற்ற வருடத்தை விடவும் இந்த வருடம் மனதீவீழ்ச்சிக்குறை வாக இருக்கும் என்று யாழ். வளிமண்டலவியல் தீண்டக்கள் அதி காரி ம.பிரதீபன் தெரிவித்தார்.

அவர்மேலும் தெரிவித்தவை வருமாறு:-

சாதாரணமாக ஒரு வருடத்தில், பருவகால மழைவீழ்ச்சி அதிகமாக இருந்தால் அதை அடுத்து வரும் வருடத்தில் மழை குறைவானதாகவே இருக்கும். இது வழிமை. இந்த எதிர்பார்ப்பு இந்த வருட மழைவீழ்ச்சியைக் கணக்கிடும் பொழுது சரியான தொகை இருக்கிறது. இது வளிமண்டலவியல் தீண்டக்கள் கூட்டும் ஒக்ரோபர் வரை 701.2 மில்லி மீற்றர் மழையே பெற்றுள்ளது. (216.2 மி. குறைவு)

குற்ற வருடத்தில் ஒக்ரோபரில் மட்டும் 254.7 மி.மீற்றர் மழை பெற்றுள்ளது. ஆகவே இந்த கடந்த நாள்களில் தென் இலங்கையில் மழை பெய்த மைக்கு வங்கக் கடலில் தோன் நிய புயல் தாக்கமே காரணம். இது வடக்கு நோக்கின்கந்துக்கு வழக்கை கவனித்து வருமானம் கூட்டும் சுமத்தப்பட்டிருந்தது.

தென் இலங்கையில் மழை பெற்று வருமானம் குறைவானது அதை வழக்கை கவனித்து வருமானம் கூட்டும் சுமத்தப்பட்டிருந்தது.

ஒன்று இலங்கையில் மழை பெற்று வருமானம் குறைவானது அதை வழக்கை கவனித்து வருமானம் கூட்டும் சுமத்தப்பட்டிருந்தது.

ஒன்று இலங்கையில் மழை பெற்று வருமானம் குறைவானது அதை வழக்கை கவனித்து வருமானம் கூட்டும் சுமத்தப்பட்டிருந்தது.

ஒன்று இலங்கையில் மழை பெற்று வருமானம் குறைவானது அதை வழக்கை கவனித்து வருமானம் கூட்டும் சுமத்தப்பட்டிருந்தது.

ஒன்று இலங்கையில் மழை பெற்று வருமானம் குறைவானது அதை வழக்கை கவனித்து வருமானம் கூட்டும் சுமத்தப்பட்டிருந்தது.

ஒன்று இலங்கையில் மழை பெற்று வருமானம் குறைவானது அதை வழக்கை கவனித்து வருமானம் கூட்டும் சுமத்தப

# விஷ உள்சி மருந்துப் பரிசோதனையில் ஆர்வம் காட்டாத முன்னாள் போராளிகள்

## வடக்கு மாகாண சுகாதார அமைச்சர் கறுக்று

வவுனியா, நவ.11

பத்தாவது வாரமாக நடை பெற்று வரும் விஷ உள்சி மருத் துவ பரிசோதனையில் 193 முன்னாள் போராளிகள் மட்டுமே பங்கேற்றுள்ளனர். மருத்துவ பரிசோதனையில் முன்னாள் போராளிகள் ஆர்வம் காட்டில்லை என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

விஷ உள்சி விவகாரம் தொடர்பில் பத்தாவது வாரமாக நடை பெற்ற இந்த மருத்துவ பரிசோதனையில் இதுவரை 193 முன்னாள் போராளிகள் மட்டுமே பங்கேற்றுள்ளனர். மருத்துவ பரிசோதனையில் முன்னாள்

போராளிகள் ஆர்வம் காட்டாத தன்மையே இதுவளிப்பதுத் துகிறது என்று வடமாகாண சுகாதார அமைச்சர் தெரிவித்துள்ளது.

விஷ உள்சி தொடர்பில் வடமாகாண சுகாதார அமைச்சர் இற்பாட்டில் வாரத்தின் ஒவ்வொரு வெள்ளிக்கிழமையும் வடமாகாண வைத்தியாலைகளில் மருத்துவ பரிசோதனை நடைபெற்று வருகின்றது. அதன்படி பத்தாவது வாரமாக மருத்துவ பரிசோதனை கடந்த வெள்ளிக்கிழமை இடம் பெற்றது.

இதுவரை மேற்கொண்ட மருத்துவ பரிசோதனைகளில்

யாழ் மாவட்டத்தில் 30 பேரும், கிளிநாச்சி மாவட்டத்தில் 28 பேரும், மூல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் 123 பேரும், வவுனியா மாவட்டத்தில் 7 பேரும், மன்னார் மாவட்டத்தில் 5 பேருமாக 193 பேர் மருத்துவ பரிசோதனைகளை மேற்கொண்டுள்ளனர்.

இதில் செப்ரெம்பர் 2 ஆம் தீக்கி 26 பேரும், செப்ரெம்பர் 9 ஆம் தீக்கி 47 பேரும், செப்ரெம்பர் 15 ஆம் 16 ஆம் தீக்கிகளில் 22 பேரும், செப்ரெம்பர் 23 ஆம் தீக்கி 30 பேரும், செப்ரெம்பர் 30 ஆம் தீக்கி 21 பேரும், ஒக்டோபர் 7 ஆம் தீக்கி 15 பேரும்,

ஒக்டோபர் 14 ஆம் தீக்கி 10 பேரும், ஒக்டோபர் 21 ஆம் தீக்கி 14 பேரும், ஒக்டோபர் 28 ஆம் தீக்கி 2 பேரும், இம்மாதம் 4 ஆம் தீக்கி 6 பேரும் மருத்துவ பரிசோதனையில் பங்கேற்றிருந்தனர்.

இதுவேளை, புனர்வாழ்வின் பின் விடுதலையாகி வவுனியா, புனியாங்குளம் பகுதியில் வசித்து வந்த முன்னாள் போராளியான எஸ். அமலதாஸ் (வயது 46) என்பவர் கடந்த மூன்றாம் தீக்கி தீட்ரெண் மயக்கமுற்று விழுந்த நிலையில் சீகிச்சை பயனின்றி உயிரிழுந்துள்ளார் என்பது குறிப் பிடித்தக்கது. (ஜ-100)

## தூர்ந்த கிணறுகளை புனரமைக்க நடவடிக்கை

வலி. மேற்கு. நவ. 11

வலிகாமம் மேற்கு பிரதேச செயலகப் பிரிவைக்குப்பட்டபகுதி களில் உள்ள தூர்ந்துபோன விவசாய கிணறுகளை புனரமைப்புச் செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

முதற்கட்டமாக பதினைந்து விவசாயக் கிணறுகளை புனரமைத்துக்கொள்வதற்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

இதற்கான பயனாளிகளைத் தெரிவித்து வெற்றுக்கூடிய அறிவு வழங்கப்பட்டுள்ளது. மேற்கு பிரதேச செயலகத்திட்ட மிடல் பிரிவின் அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர். (ஜ-53)

## எழுத்துமிழர் வாழ்வியல் சோகம் நாடகங்களாக இரங்கேற்றம்

யாழ்ப்பாளனம், நவ. 11

கலாமன்றத்தின் சிறிப்பு ஆற்று கைகளான ஈழத்தமிழரின் சமகால வாழ்வியல் சோகத்தை சொல்லவிலையும் படைப்புக்களான வார்த்தைகளற்றநாடகமும், அற்றைத் தீங்கள் கூத்துருவ நாடகமும் நாளை மறுதினம் கொழும்பில் அரங்கேற்றப்படவுள்ளன.

கையார் சர்வதேச நிறுவனத்தின் ஏற்பாட்டில் இன்றும் நாளையும், 13 ஆம் தீக்கியும் கொழும்பில் நம்பிக்கையின் சிறகசைப்பு விங்கல் கலைப் பெருவிழா இடம் பெறவுள்ளது.

நிறைவு நாளான 13 ஆம் தீக்கி ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை கொழும்பு-7 இல் அமைந்துள்ள லயன் வென்ட அரங்கில் பிறபகல் 3.30 மணிக்கும் மாலை 6.30 மணிக்கும் இந்த நாடகங்களை மேலும் 200 வீடுகள்

கள் அரங்கேற்றம் செய்யப்படவுள்ளன.

வார்த்தைகளற்றநாடகம் பெருவெடிப்பிலிருந்து உலகம் உருவன்னது முதல் மனிதகுல உருவாக்கம், பரினாம வளர்ச்சி, இன்றைய தொழில்நுட்பம், இலத்தீரனியல் உலகு வரையான வளர்ச்சிகளின் பரிமாணங்களை விஞ்ஞானபூர்வமாக அனுகி அதில் மனிதத்தைத் தேடும் மாபெரும் படைப்பாக திருமறைக் கலாமன்றத்தின் தமிழ்சிங்கள் கள் கூத்துருவ வர்களின் போன்ற பாத்திரங்களால் ஈழவியல் சோகத்தை சொல்ல விழையும் படைப்பாகவும் 20 இற்கும் மேற்பட்ட அரங்குகளைக் கண்ட, ஈழத்தின் பல்வேறு பிரதேசக்கைத்து மரபுகளை ஒன்றினைத்து ஆக்கப்பட்ட ஒயிலாக நாடகமாகவும் அமைகின்றது.

இந்த நாடகங்களை பாரவையிடுவதற்கான அனுமதி முற்றிலும் இலவசம் என்பது மன்னனின் வீரவரலாற்றையும் பொர்க்கப்படுகின்றது. (ஜ-10)

சேர்சோழப் பேரரசுகளின் கூட்டுச்சூதியால் சிதைக்கப்பட்டபற்று தேசுத்தின் சோக வரலாற்றையும் உண்டாக்கி இந்த ஆற்றுக்கை இட்டுப்பெறவுள்ளது.

அகத்தீகளாகி அந்தரித்து நிற்கும் பாரியின் மக்களான அங்கவை சங்கவை மற்றும் புலவர் கபிலர் போன்ற பாத்திரங்களால் ஈழத்து தமிழரின் சமகால வாழ்வியல் சோகத்தை சொல்ல விழையும் படைப்பாகவும் 20 இற்கும் மேற்பட்ட அரங்குகளைக் கண்ட, ஈழத்தின் பல்வேறு பிரதேசக்கைத்து மரபுகளை ஒன்றினைத்து ஆக்கப்பட்ட ஒயிலாக நாடகமாகவும் அமைகின்றது.

இந்த நாடகங்களை பாரவையிடுவதற்கான அனுமதி முற்றிலும் இலவசம் என்பது கேள்கிட்டுப்படுத்தக்கூடிய விதம் இருப்பது. (ஜ-7)

## பரிசளிப்பு விழா

கரவைட்டி தீரு இருதயக்கல் லூரி வருடாந்த பரிசளிப்பு விழா நாளை சனிக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு அதிப் பி. இராகவன் தலைமையில் நடைபெறவன் எது.

இந்நிகழ்வில் பிரபல சமூக சேவையாளரும் சிவன் அறக்கட்டளை நிறுவனத்தின் தலைவரான வெலாயதும் கணேஸ் வரன் பிரதம விழுந்தீனராகக் கலந்துகொள்வார். சிறப்பு விழுந்தீனராக கரவைட்டி அன்றாள் அருட்கீடு அன்றாள் அமல்ராஜ் அடிகள் பங்குபற்றுவார். (ஜ-30)

## பண்ணியூச, பேச்சு போட்டிகள் நாளை

ஆனைக்கோட்டை இந்து சமய விழுத்திச் சங்கத்தால் மாணவர்களிடையே நடத்தப்படும் பண்ணியூச, பேச்சு ஆகிய போட்டிகள் நாளை சனிக்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு, ஆகினக் கோட்டை பாலசுப்பிரமணனிய வித்தியாலயத்தில் நடைபெறும். (ஜ-7)

## மருதங்கேணிப் பிரதேசத்தில் 32 வீடுகள்; நிர்மாணிக்கும் பணிகள் ஆரம்பமாகின

மருதங்கேணி, நவ. 11

வடமாராட்சி கிழக்கு மருதங்கேணி பிரதேச செயலர் பிரிவில் இவ்வாண்டு மேலும் 32 வீடுகள் கட்டும்பணி ஆரம்பமாகின்றனது.

மீன் குடியேற்ற அமைச்சி நால் இப்பிரதேசத்துக்கென இவ்வாண்டு 312 வீட்டுத்திட்டம் வழங்கப்பட்டு, அவைக்கும் முதிர்க்கும் வடமாகாண மரநடுகளை மேலும் 200 வீடுகள்

கட்டநடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படவேண்டுமெனவும்பாட்சி கிழக்கு பிரதேசசெயலர்களுக்கெனவும் விடுத்த கோரிக்கையை மீன் குடியேற்ற அமைச்சு ஏற்றுக்கொண்டுள்ளது. இதற்கான அங்கீகாரத்தை மீன் குடியேற்ற அமைச்சு விரைவில் வழங்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. (ஜ-30)

புலோலி, நவ. 11

புலோலி தென்மேற்கு கந்த மருதங்கேணார் மாதிரி முன்பள்ளியின் கலைவிழாவும், பரிசளிப்பு விழாவும் நாளை மறுதினம் ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.20 மணிக்கு முன்பள்ளி மன்பத்தில் முகாமைத்துவ குழுச் செயலாளர் மு. ஜெகதேவன் தலைமையில் நடைபெறும்.

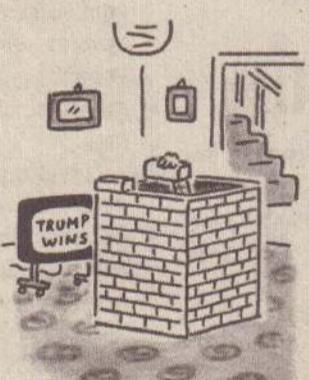
இந்த நிகழ்வுக்கு வடமராட்சி வலை உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளர் தீருமதி. கமலாம்பாளர் ப்ர்லீ லீங்கம் பிரதம விழுந்தீனராகவும் கீராம அலுவலர் தீருமதி விமல்கினி நிமல்ராஜ், பொருளா தார உத்தீயோகத்து தீருமதி சுயாந்தீனி கேகரன் ஆகியோர் சிறப்பு விழுந்தீனர்களாகவும் கலந்து கொள்வார். (ஜ-7)

## சங்கிலியன் பூங்கா மலர்க் கண்காட்சி

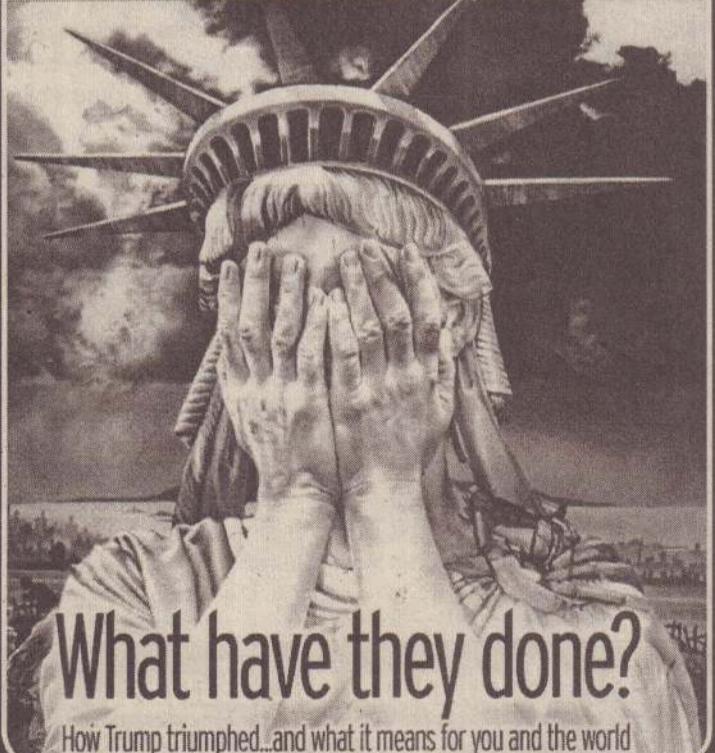
அமை.தேர்தல் பிரதிபலிப்பு;  
சர்வதேசத்தின்  
'கார்ட்டேன்கள்!'



MATT



**DAILY Mirror** SHOCK ELECTION EDITION  
IT'S PRESIDENT TRUMP...  
7 killed in speeding tram crash



# பூர்ம்பு வெற்றிக்கு 5 காரணங்கள்!

வொழிங்டன், நவ. 11  
அமெரிக்க ஜனாதிபதி தேர்தலில் அனைத்து எதிர்பார்ப்புக் களையும் கணிப்புக்களையும் மீறி, வெற்றிக்கணியைப் பறித்தி ருக்கிறார்டொனால்ட்ப்ரம்ப். அதற்கான முக்கிய காரணங்களான ஜந்து விடயங்களை பி.பி.சி வெளியிட்டிருக்கின்றது.

ப்ரம்பின் வெள்ளை அலை முடிவுகள் தலைகீழாக மாறின. ஒவியோ, ஃப்ளோரிடா, வட கரோ லினா ஆகிய அனைத்தும் ப்ரம்புக்கு ஆதரவாக மாறின. அது தான், ஹிலாரி சிளின்டனின் பாதுகாப்பு அரணைத் தகர்த்

தெறிந்தது.

மத்திய மேற்கு பிராந்தியம் ஹிலாரிக்கு பெருமளவில் கை கொடுக்கும் என்று நம்பினார்கள். பல பகுதிராண்டுகளாக அந்தப் பிராந்தியம், ஜனநாயகக் கட்சிக்கு ஆதரவாகவே இருந்தது. கறுப்பின்தவர் மற்றும் வெள்ளையின உழைக்கும் வர்க்கம் அவர்கள் பக்கம் இருந்தது.

அந்த வெள்ளையின் உழைக்கும் வர்க்கம், குறிப்பாக கல்லூரிப் படிப்பு இல்லாத ஆண்களும் பெண்களும், இந்த முறை ஜனநாயகக் கட்சியைக் கைவிட்டார்கள். கிராம மக்கள் பெருமள

வில் தீரண்டு வாக்களித்தார்கள். கடலோரப் பகுதியில் உள்ள செல் வந்தார்கள் மற்றும் ஆட்சியாளர்களால் பூர்க்கணிக்கப்பட்டபோம் என அவர்கள் அதிருப்தியடைந்தி ருந்தார்கள். இப்போது தங்கள் குரலை ஒலிக்கச் செய்திருக்கிறார்கள்.

விரஜினியா, கொல்ராடோ மாகாணங்கள் விரைவில் விழுந்த நிலையில், விஸ்கான் சினும் ப்ரம்புக்கு ஆதரவாக விழுந்த போது, ஹிலாரியின் நம்பிக்கை தகர்ந்தது. டிரம்ப் அலை மிகவேகமாக தாக்கியிருக்கிறது.

(19 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## மைத்திரியின் உத்தியே ஹிலாரியினதும்; அது அங்கு வென்றது; அங்கு தோற்றது!

கொழும்பு, நவ. 11  
இலங்கையில் 2015 ஜனாதிபதித் தேர்தலின்போது மைத்திரிபால் சிறிசேன பயன்படுத்திய உத்தியை இம்முறை அமெரிக்க ஜனாதிபதித் தேர்தலின்போது ஜனநாயகக் கட்சி வேட்பாளர் ஹிலாரி சிளின்டனும் பயன்படுத்தினார்.

ஆனால், மைத்திரி வென்றார்; ஹிலாரி தோற்றுப்போனார்.

ஜென்வாவுக்கான இலங்கையின் முன்னாள் தூதுவர் கலாந்தி தயான் ஜெயத்திலக்க இவ்வாறு ஒப்பிடுசெய்திருக்கின்றார்.

அமெரிக்க ஜனாதிபதித் தேர்தல் முடிவுகள் தொடர்பாக வானொலி ஒன்றில் வழங்கிய கருத்துப் பகுவின்போதே அவர்கள்

இவ்வாறு குறிப்பிடப்பார்.

சிறுபான்மையினரின் ஒட்டு மொத்த ஆதரவையும், பெரும் பான்மைச் சிங்களவரில் கணிசமானோரின் ஆதரவையும் தீர்ப்பு வெற்றி பெறும் உத்தியையே கடந்த 2015 ஜனாதிபதித் தேர்தலில் மைத்திரிபால் சிறிசேன தரப்பு பயன்படுத்தியது.

அதே உத்தியை தான் ஹிலாரி யும் பயன்படுத்த ஏத்தனித்தார். அமெரிக்காவின் கறுப்பின மக்கள், பிற சிறுபான்மை இன்தத வர்களின் ஒட்டு மொத்த ஆதரவையும், பெரும்பான்மை இன்தத வரான வெள்ளையர்களின் கணிசமானோரினது ஆதரவையும் பெறுவதன் மூலம் இந்தத் தேர்தலில் வெல்லலாம் என்று

கணித்து அந்த உத்தியை நாடுயவர் ஹிலாரி.

தேர்தலுக்கு முந்திய கணிப்புகளை, ஒட்டு மொத்த சிறுபான்மையினரும் ஹிலாரி சிளின்டனுக்கும், பெரும்பான்மை வெள்ளையர்கள் - குறிப்பாக அவர்களுள் ஆண்கள் - ப்ரம்புக்கும் ஆதரவானாலையில் இருந்தனர் என்றே தெரிவித்தன என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

சி று பா ஸ் மை யி ன ரை இணைத்துக் கொண்டு வெற்றி பெறவாம் என்றீர்பார்ப்பு அமெரிக்காவில் தோல்வியபைந்துள்ளது. சந்திரிகா பயன்படுத்தி வருவதும் ஹிலாரியின் அனுகுமிழுறையையே ஆகும் எனவும் ஜயத்திலக்க மேலும் கூறினார். (2)

## அமெரிக்க காங்கிரஸிலும் ப்ரம்ப முழுப் பலத்துடன்!

அமெரிக்காவின் நிறைவேற்று அதிகார ஜனாதிபதியைப் படிக்க தெரிவான பெரும்பான்மை கொண்ட ப்ரம்ப, அமெரிக்க சட்டவாக்க சபைகளிலும் கணிசமான பலத்தைப் பெற்றிருக்கின்றார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

சட்டவாக்கல் சபையான அமெரிக்க காங்கிரஸ் இரண்டு சபைகளைக் கொண்டது, ஒன்று சென்ட் சபை அல்லது முதலை, மற்றது மக்கள் பிரதிநிதி கள் சபை.

சென்ட்சபையில் ப்ரம்பின் குழுயரசுக் கட்சிக்கு 51 சென்ட்டர்கள் உள்ளனர். எதிர்ணியில் ஒபாமாவின் ஜனநாயகக் கட்சிக்கு 46 சென்ட்டர்கள் உள்ளனர்.

மக்கள் பிரதிநிதிகள் சபையில் ப்ரம்பின் குழுயரசுக் கட்சி தெரிவான பெரும்பான்மை கொண்ட அந்த சபையில் 239 உறுப்பினர்கள் உள்ளனர். ஆனால் ஜனநாயகக் கட்சிக்கு அங்கு 193 உறுப்பினர்களே உள்ளனர்.

எனவே ப்ரம்ப் அமெரிக்காவை நிர்வகிப்பதற்கு நிறைவேற்று அதிகாரத்துடன் சட்டவாக்கல் அதிகாரத்தையும் கொண்டவராக முழுப்பலத்துடன் பதவிக்கு வருகின்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## வடந்துத் தமிழருக்கு ஏழாற்று! நின்தை அரசுக்கு உற்சாகம்!!

வடக்குத் தமிழர்களின் எதிர்பார்ப்பில் -நம் பிக்கையில் -ப்ரம்பின் வெற்றியால் இட வீழ்ந்தது.

இவ்வாறு குறிப்பிட்டிருக்கின்றார் அரசியல் ஆய்வாளர் தயான் ஜயத்திலக்க

அமெரிக்காவின் புதிய ஜனாதிபதி பொன்டால்ட்ப்ரம்ப் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளமையானது கிலங்கையின் உறவில் நேரடியாகவும் மறை முகமாகவும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும் என்றும் அரசியல் ஆய்வாளர் கலாந்தி தயான் ஜயத்திலக்க தெரிவித்துள்ளார்.

இவரது பெரும்பாலான நடவடிக்கை இலங்கைக்குச் சிறந்ததாக அமையும். ப்ரம்புக்கு எதிராக போட்டியிட்ட ஹிலாரிக்கு, புலம்பெயர் தமிழர்கள் அதீத ஆதரவை வழங்கினர். இந்த வகையில், ஹிலாரி ஜனாதிபதியாகத் தெரிவாகியிருந்தால் அது கிலங்கைக்குப் பெரும் பாதிப்பாக அமைந்தீருக்கும். ப்ரம்பின் வெற்றியால் வடக்குத் தமிழர்களின் பெரும் எதிர்பார்ப்பு வீண்போடுள்ளது என்றும் அவர் குறிப்பிடுகிறார். (2)

## இஸ்லாமிய பயங்கரவாதத்தை ப்ரம்ப தோற்கழப்பாரா?

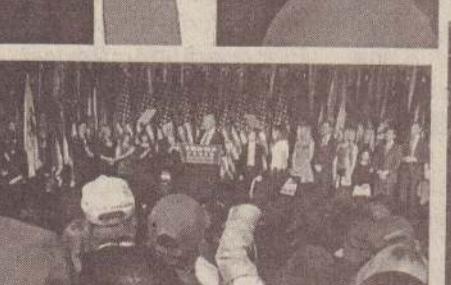
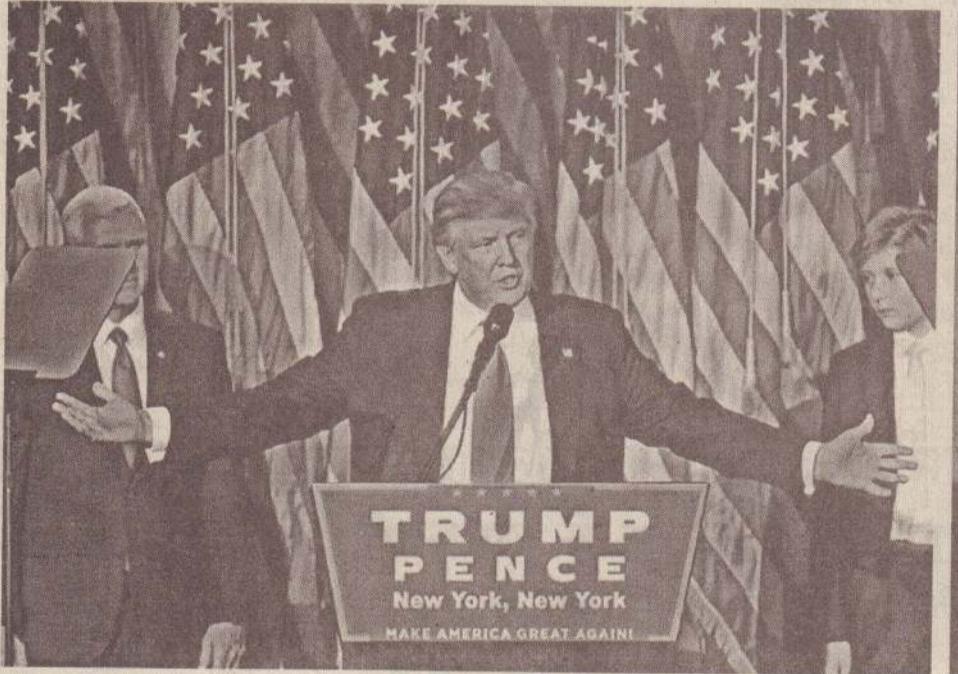
கொழும்பு, நவ. 11

மூஸ்லிம்களுக்கு எதிராக தீவிர ஜனாதிபதி கொண்ட அமைப்பு, அமெரிக்க ஜனாதிபதித் தேர்தலில் வெற்றியீட்டியிருக்கும் டொனால்ட் ப்ரம்புக்குத் தான் அனுப்பிய வாழ்த்துச் செய்தியிலும் இஸ்லாமிய எதிர்ப்புப் பாணியைக் கைவிடவில்லை.

நம்புகின்றோம்.

இதன் போது இஸ்லாமிய தீவிரவாதத்துக்கு எதிராக ரவுஷா தீர்க்கமான யுத்தம் ஒன்றை முன் வெடுக்கின்றது. ஆனால், தற்போதைய அமெரிக்க நிர்வாகம் அதீல் முழுப்பங்களிப்பட்டன எடுப்பில்லை. அமெரிக்காவின் புதிய அதீபரின் நிர்வாகத்தின் கீழ் இந்த நிலைமை மாறும் என நம்புகின்றோம். இவ்வாறு பொது பல்கேள்வதன்துவம் தீல் தெரிவித்துள்ளது. (2)

# தேரிதல் சீரடாஸ்டம்: கிந்து 'டிரம்பி' வெற்றிவாகை!



**அமெரிக்காவின்  
புதிய நாயகன்**





**காலைக்கதிர்**  
Kalaikkathir



தமிழ் வழங்கல்  
Tamil's Guide

கரும்கோர்த்துக் கலைநிறங்கும்



## வர்த்தக வளர்ச்சிக்கான விளம்பரப் புரட்சி

கனடாவின் தமிழன் வழிகாட்டி கையைதளை

விளம்பரங்களை யாழ்ப்பாண காலைக்கதிர்

பத்திரிகையில் வெளவசமாகப் படிக்கலாம். இதேவேளை காலைக்கதிர் விளம்பரங்களை [www.tamilsguide.com](http://www.tamilsguide.com)ல்

வெளவசமாகப் பார்க்கலாம்.

இன்றே உங்கள் கண்டிய உறவுகளற்கு அழைத்து

இந்த வெளவச இருக்கூட்டுத்தொகை சொல்லுங்கள்

# www.tamilsguide.com

info@tamilsguide.com

416 615 4646

இல்லாத வீட்டும்  
இல்லாத இணையம்



The Imperial College of Australia  
striving for excellence  
RTO 121966 CRICOS 02858M

## Enrolment Open For International Students

**Faculty of  
Telecommunication  
Engineering**

(Cert III - Advanced Diploma &  
Graduate Diploma)

**Faculty of  
Information &  
Communication  
Technology**

(Cert III - Advanced Diploma)

**Faculty of  
Hospitality  
Management**

(Cert III - Advanced Diploma)  
(Commercial Cookery)

**Faculty of  
Business and  
Management**

(Certificate IV to  
Advanced Diploma)



**WHY STUDY  
AT IMPERIAL?**

- ISO 9001 Certified Education Provider
- Delivering Quality Education since 2007
- Trainers with Industry Experience
- Hands on Training
- Exciting Career Pathways



STUDY  
**MELBOURNE**

ACPET  
AUSTRALIAN COUNCIL FOR  
PRIVATE EDUCATION AND TRAINING

STUDY IN AUSTRALIA  
Live Learn Grow

**CONTACT US & ENROL TODAY**

For detailed information on all our courses, fees and selection criteria, please visit the college website at

[www.imperial.edu.au](http://www.imperial.edu.au)

212 Hoddle Street, Abbotsford VIC 3067, Australia / P:0394174777 / F:0394174748 / E:info@imperial.edu.au

The Imperial College of Australia ABN 85123406039



**நாம்** வாழும் இந்த உலகத் தைப் பல உலகங்களாக வைக்கப்படுத்தலாம். எல்லையற்ற பிரபஞ்சமாக எங்கும் வியாபித்து நிற்கும் பேருலகம். ஒரிக்கங்களில் ஒரு கிரகமாக, சூரியன் என்ற நட்சத்திரத்தைச் சுற்றி உலாவரும் பூவுலகம். மனித உறவுகளால் பின்னப்பட்டிருக்கும் சமூக உலகம். மூனைய நரம்பு மண்டலமாக மண்ணையின் ஒட்டுக்குள் மறைந்தி ருந்து செயற்படும் மன உலகம். இப்படியாகப் பல உலகங்களுக்குள் எமது வாழ்க்கை ஒடுகிறது. இந்த வகையில், கருத்துலகம் என்ற ஓர் உலகமும் உண்டு.

கருத்துலகம் என்றால் என்ன? அது எங்கே இருக்கிறது? அது எப்படி இயங்குகிறது?

கருத்துலகம் என்றால் கருத்துக்களால் அமையப்பெற்ற உலகம். என்னை உலகம். மனித சிந்தனைகள், நம்பிக்கைகள், கோட்டாடுகள், சித்தாந்தங்கள், வேதாந்தங்கள், தத்துவங்கள், இலக்கியங்கள் என்ற ரீதியில் கருத்துக் குவியல்களைக் கொண்ட உலகம். பலவகைப்பட்ட இந்தக் கருத்துருவங்களின் ஒட்டு மொத்தமான கட்டமைப்பையே இங்கு கருத்துலகம் எனக் குறிப்பிடுகின்றேன்.

கருத்துக்கள் என்றால் மனிதர்களின் மனக் குகைக்குள் வசிக்கும் அருபமான நிழல் உருவங்கள் அல்ல. அன்றி, அவை அனுபவத்துக்கு அகப்படாத பூட்கமான மானசீக பொருள்களும் அல்ல.

கருத்துக்களுக்கு இருப்புண்டு. தின்னியமான பொருளிய வாழ்வுண்டு. கருத்துக்கள் மனித பண்பாட்டு உலகில் இருந்து பிறப்பெடுகின்றன. அவை மனிதர்களைப் பற்றிக்கொள்கின்றன. கருத்துக்களுக்கு அபார சக்தி உண்டு. அவை மனிதர்களைப் பற்றிக்கொண்டு அவர்களது வாழ்க்கையை நிர்ணயிக்கும் சக்தியடையனவாக இயங்குகின்றன.

அது ஒரு பொது நூலகம். நகரப் புறத்தில் ஒரு அழகிய பூங்காவுக்கு அண்மையில், அமைதியான சூழலில் அமையப்பெற்றிருக்கிறது. அதனுள் ஆயிரமாயிரம் நூல்கள், நேர்த்தியாக ஒழுங்கு வரிசையாக, அலுமாரிகளிலும், நிலையடுக்குகளிலும் அடுக்கப்பட்டிருந்தன. இலக்கியம், தத்துவம், சட்டம், அரசியல், சமூகவியல், இறையியல் என்ற ரீதியில் பல துறைசார்ந்த பல்லாயிரம் புத்தகங்கள். ஒரு பிரமாண்டமான கருத்துலகத்தின் பொருளியல் தோற்றப் பாடாக அந்நூலகம் விளங்கியது.

அந்த நூல்கள் அனைத்துமே உயிரற்ற சடப்பொருள்களாக, வெறும் அச்சிடப்பட்டகடாசிப் பண்டங்களாகக் காட்சி தந்தபோதும், அப்புத்தகங்கள் ஒவ்வொன்றிலும் ஏதோவோர் அதிசயமான இறவாப் பொருள்களின்று கிடைத்து. ஒவ்வொரு நூலிலும் ஒரு படைப்பாளியின் ஆன்மா குடிகொண்டிருந்தது. அந்தப் படைப்பாளி மரணித்துப் பல ஆண்டுகள் கழிந்திருக்கலாம் அல்லது பல நூற்றாண்டுகள் கழிந்திருக்கலாம். ஆயினும், அப்படைப்பாளியின் எண்ணங்கள், சிந்தனைகள், கருத்துக்கள், கோட்டாடுகள், அவன் ஆய்வு செய்துகண்ட உண்மைகள், அவனது கண்டுபிடிப்புக்கள், வாழ்வனுபவத்திலிருந்து அவன் பெற்ற தரிசனங்கள் - எல்லாமே எழுத்து வடிவத்தில் நூலாக, அவனது வாழ்வின் சாட்சியாக, காலத்தால் சாகாத அவனது சிருஷ்டியாக, ஒரு மனிதத்தின் பேருண்மையாக அங்கு இருப்புக்கொண்டு இருந்தன.

தினமும் அந்த நூலகத்திற்குப் பல வாசகர்கள் வருவார்கள். அவரவருக்குப் பிடித்தமான துறைகளில், அவரவருக்குப் பிடித்தமான நூல்களைத் தெரிந்தெடுத்துப் படிப்பார்கள். வாசிப்பில், வாசகனுக்கும் அந்த நூலைப் படைத்துப்படைப்பாளிக்கும் மத்தியிலில் ஒரு விசித்தி ரமான உறவு நிகழ்கிறது. மானசீகமான ஒரு சந்திப்பு நிகழ்கிறது. அகவயமான ஒரு சங்கமம் நிகழ்கின்றது. படைப்



பாளியின் எழுத்துலகில், அவனது கருத்துலகில், அவனது அனுபவக்களத்தில் பிரவேசிக்கும் வாசகன், படைப்பாளியுடன் இணைந்து ஒரு தேடுதலை நடத்துகிறான்; ஒரு விசாரணையை நடத்துகிறான். அந்த தேடுதலில் - அந்த விசாரணையில் - படைப்பாளியின் தரிசனத்தை வாசகன் தரிசித்துக் கொள்கிறான். அவனது பார்வை இவனைப் பற்றிக்கொள்கிறது. கருத்துக்களை இயங்கும் மனிதர்களின் நம்பிக்கைகளுக்கும் அவர்களது சமூக செயற்பாடுகளுக்கும் ஆதாரமாக விளங்குகின்றது.

அந்த மையக் கருத்திலிருந்து இப்பூவுலகில் பல நாகரிகங்கள் தோன்றின. கிறிஸ்தவ, இஸ்லாமிய, இந்து, பெளத்தாகரிகங்களாக மானிடம் பினவுபட்டது. போர்கள் நிகழ்ந்தன. நாடுகளும் இனங்களும் மோதின. பூமியில் இரத்த ஆறுகள் ஓடின. அந்தக் கருத்து, மனிதர்களை ஆழமாகப் பற்றிப் பிடித்து அவர்களை ஆட்டிப் படைத்தது.

கருத்துலகம் மனிதர்களை இயங்கிறார் மாக இயக்குகின்றது. மனிதர்களின் நம்பிக்கைகளுக்கும் அவர்களது சமூக செயற்பாடுகளுக்கும் ஆதாரமாக விளங்குகின்றது.

நாம் பிறந்த கணத்திலிருந்தே கருத்துலகம் எம்மை ஆட்கொண்டு விடுகிறது. நாம் விழிப்புணர்வு பெறுவதற்கு முன்னரே எமக்கு விலங்குகளை மாட்டி விடுகிறது. விவரம் அறியாத பருவத் திலேயே எமது விதியை நிர்ணயித்து விடுகிறது.

நாம் பிறந்த கணத்திலிருந்து எமக்கு ஒரு பெயர் என்றும், எமக்கு ஒரு சாதி என்றும், எமக்கு ஒரு மதம் என்றும், மரபு என்றும், சம்பிரதாயம் என்றும் கருத்து

அந்த விடுதலை மானிடத்திலிருந்து எடுத்துக்கொண்டு தோன்றின. அவை மனிதர்களைப் பற்றிக் கொள்கின்றன. கருத்துக்கள் மனித பண்பாட்டு உலகில் இருந்து பிறப்பெடுகின்றன. அவை மனிதர்களை ஆட்டிப் படைத்தது.

கருத்துக்களுக்கு இருப்புண்டு. திண்ணீய மான பொருளிய வாழ்வுண்டு. கருத்துக்கள் மனித பண்பாட்டு உலகில் இருந்து பிறப்பெடுகின்றன. அவை மனிதர்களைப் பற்றிக் கொள்கின்றன. கருத்துக்களுக்கு அபார சக்தி உண்டு. அவை மனிதர்களைப் பற்றிக் கொண்டு அவர்களது வாழ்க்கையை நிர்ணயிக்கும் சக்தியடையனவாக இயங்குகின்றன.

நாம் பிறந்த கணத்திலிருந்தே கருத்துலகம் எம்மை ஆட்கொண்டு விடுகிறது. நாம் விழிப்புணர்வு பெறுவதற்கு முன்னரே எமக்கு விலங்குகளை மாட்டி விடுகிறது. விவரம் அறியாத பருவத் திலேயே எமது விதியை நிர்ணயித்து விடுகிறது.

நாம் பிறந்த கணத்திலிருந்தே கருத்துலகம் எம்மை ஆட்கொண்டு விடுகிறது. நாம் விழிப்புணர்வு பெறுவதற்கு முன்னரே எமக்கு விலங்குகளை மாட்டி விடுகிறது. விவரம் அறியாத பருவத் திலேயே எமது விதியை நிர்ணயித்து விடுகிறது.

நாம் பிறந்த கணத்திலிருந்தே கருத்துலகம் எம்மை ஆட்கொண்டு விடுகிறது. நாம் விழிப்புணர்வு பெறுவதற்கு முன்னரே எமக்கு விலங்குகளை மாட்டி விடுகிறது. விவரம் அறியாத பருவத் திலேயே எமது விதியை நிர்ணயித்து விடுகிறது.

நாம் பிறந்த கணத்திலிருந்தே கருத்துலகம் எம்மை ஆட்கொண்டு விடுகிறது. நாம் விழிப்புணர்வு பெறுவதற்கு முன்னரே எமக்கு விலங்குகளை மாட்டி விடுகிறது. விவரம் அறியாத பருவத் திலேயே எமது விதியை நிர்ணயித்து விடுகிறது.

நாம் பிறந்த கணத்திலிருந்தே கருத்துலகம் எம்மை ஆட்கொண்டு விடுகிறது. நாம் விழிப்புணர்வு பெறுவதற்கு முன்னரே எமக்கு விலங்குகளை மாட்டி விடுகிறது. விவரம் அறியாத பருவத் திலேயே எமது விதியை நிர்ணயித்து விடுகிறது.

நாம் பிறந்த கணத்திலிருந்தே கருத்துலகம் எம்மை ஆட்கொண்டு விடுகிறது. நாம் விழிப்புணர்வு பெறுவதற்கு முன்னரே எமக்கு விலங்குகளை மாட்டி விடுகிறது. விவரம் அறியாத பருவத் திலேயே எமது விதியை நிர்ணயித்து விடுகிறது.

நாம் பிறந்த கணத்திலிருந்தே கருத்துலகம் எம்மை ஆட்கொண்டு விடுகிறது. நாம் விழிப்புணர்வு பெறுவதற்கு முன்னரே எமக்கு விலங்குகளை மாட்டி விடுகிறது. விவரம் அறியாத பருவத் திலேயே எமது விதியை நிர்ணயித்து விடுகிறது.

நாம் பிறந்த கணத்திலிருந்தே கருத்துலகம் எம்மை ஆட்கொண்டு விடுகிறது. நாம் விழிப்புணர்வு பெறுவதற்கு முன்னரே எமக்கு விலங்குகளை மாட்டி விடுகிறது. விவரம் அறியாத பருவத் திலேயே எமது விதியை நிர்ணயித்து விடுகிறது.

நாம் பிறந்த கணத்திலிருந்தே கருத்துலகம் எம்மை ஆட்கொண்டு விடுகிறது. நாம் விழிப்புணர்வு பெறுவதற்கு முன்னரே எமக்கு விலங்குகளை மாட்டி விடுகிறது. விவரம் அறியாத பருவத் திலேயே எமது விதியை நிர்ணயித்து விடுகிறது.

நாம் பிறந்த கணத்திலிருந்தே கருத்துலகம் எம்மை ஆட்கொண்டு விடுகிறது. நாம் விழிப்புணர்வு பெறுவதற்கு முன்னரே எமக்கு விலங்குகளை மாட்டி விடுக

# 2005 நவம்பர் ஜனாதிபதித் தேர்தலில்

ரணிலை தோற்கடிக்கும் முறை புலிகள் எடுத்தது ஏன்?

மஹிந்த ராஜைக்ஷி

வெற்றி வெறும் வகையில் புலிகள் தீர்மானம் எடுத்துள்ளனர்?

இன்னனியின் என்ன?

பணம் பெற்றுக் கொண்டா அப்படி நடந்தார்கள்?

திரைமறையில் கட்டவிழ்ந்த விடயங்கள் என்ன?

விவகாரத்தில் சம்பந்தமிடப் போகவியலாளர் வித்தியாதரன் எழுதும் உண்மை விவரங்களின் தொகுப்பு...

விவரவில் உங்கள் 'காலைக்குதிரை' நாளிதழில்...

# TILKO JAFFNA CITY HOTEL



**Luxury Rooms**

**Banquet Hall**

**Conference Hall**

**Restaurant / Bar**

**Swimming Pool**

**Gym / Spa**

**Free Wifi**

**In the Heart of Jaffna City**

70/6, K.K.S. Road, Jaffna, Sri Lanka.

Tel : 021 222 5969, 021 720 0707

e.mail : info@gmail.com

Web. www.cityhoteljaffna.com



**Gym**



**Luxury Rooms**



**Swimming Pool**



**Conference Hall**



**Banquet Hall**



**Restaurant**



**TILKO Jaffna City Hotel**

# பொர்ணமி வெளிச்சத்தை விடவும் 30 மடங்கு ஒளி வீசும் வென்நிலா

## 68 ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் வாணில் தென்படுகிறது

பொர்ணமி நிலவை விட 30 மடங்கு அதீக வெளிச்சத்தை தோன்றும் நிலவை எதிர்வரும் 14 ஆம் தீக்கி அனைவரும் காண வாம். 68 ஆண்டுகளுக்கு ஒரு முறை இந்த அரியதான் காட்சி தெரியும்.

இது தொடர்பாக சர்வதேச விண்வெளி ஆராய்ச்சி மைய மான நாசா வெளியிட்டுள்ள செந்திக் குறிப்பில் கூறிருப்பதுவது:-

'குப்பர் மூன்' எனப்படுவது பூமிக்கு மிக அருகில் நிலவை காட்சியளிப்பாரும். அந்த நேரத்தில் நிலவை மிகவும் பிரகாசமாக வும், மிகப் பொரியதாகவும் தோற்று

மளிக்கும்.

இந்த நிகழ்வானது 70 ஆண்டுகளுக்கு ஒருமுறை நடப்பதாகும். இந்த 'குப்பர் மூன்' கடந்த 1948 ஆம் ஆண்டு தேவன்யியது. அதைத்தொடர்ந்து இந்த ஆண்டு அனைவருக்கும் காட்சியளிக்கும்.

நிலவை பூமியில் இருந்து 3 லட்சத்து 84 ஆயிரத்து 400 கிலோ மீற்றர் தொலைவில் சுற்றிவருகிறது. இந்தப் பூமியைச் சுற்றிவரும் நிலவானது குறிப்பிட நீளவட்டப் பாதையில் செல்லாமல் அதில் இருந்து விலகி சில நேரங்களில் பூமிக்கு அதன் கீழ்ப்பாணதாக இருக்கும்.

நிலவை பூமியில் இருந்து 3 லட்சத்து 84 ஆயிரத்து 400 கிலோ மீற்றர் தொலைவில் சுற்றிவருகிறது. இந்தப் பூமியைச் சுற்றிவரும் நிலவானது குறிப்பிட நீளவட்டப் பாதையில் செல்லாமல் அதில் இருந்து விலகி சில நேரங்களில் பூமிக்கு அதன் கீழ்ப்பாணதாக இருக்கும்.

தொலைவில் இருந்து 48 ஆயிரம் கிலோமீற்றர் அருகில் வந்து செல்லும்.

இந்தச் சூப்பர் மூன் பூபாயில் அமெரிக் நேரப்படி மாலை 5.52 மணிக்கு முழுமையாக காட்சி தர உள்ளது. இந்தக் காட்சியைப் போயில் வசிக்கும் அனைவரும் காண முடியும். இந்த நிகழ்வு கடந்த 1948 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதத்தில் வந்ததைவிட கூட்சியளிக்கும்.

வானத்தில் சாதாரணமாக பொர்ணமி அன்று நிலவைக் காணப்பதை விட பல மாங்கு பெரியதாக காட்சியளிக்கும். அந்த நேரத்தில் அதன் வெளிச்சம் 30

மாங்கு அதிகமானதாக இருக்கும்.

இதற்காக அமெரிக் விண்வெளி ஆராய்ச்சி மையத்தில் சீற்பு ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

இந்தக் காட்சியைப் பார்க் காமல் தவற விடவெங்கள், பின்னர் டெலஸ்கோப் மூலமாகவும், கோளரங்க காட்சிகள் மூலமாகவும் காணலாம்.

'குப்பர் மூன்' வானில் எந்த அளவு தெளிவாகவும், பெரிய தாகவும் இருக்கும் என்பதை நாசா தற்போது படமாக வெளி யிட்டுள்ளது-என்றால்து. (ஜ)

**மாண்புமான்தாக நிலைசூழகம்பூர்த்தும் வாந்திப் நாயகா**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 11 யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் தீற்று மற்றும் தொலைக்கல்வி நிலையத்தின் கலைமாணி பகுதி -1 பார்சைக்கான தீசை முகப்படுத்தும் வகுப்புக்கள் நாளை சனிக்கிழமை முதல் டிசம்பர் 4 ஆம் தீக்கி ஞாயிற் ரூக்கிழையை வைர காலை 9 மணி முதல் பிற்பகல் 3.30 மணி வரை நடைபெறும்.

இவ்வகுப்புக்கள் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக வெளி வாரிப் பார்சை மண்டபத்தில் ஒவ்வொரு சனி மற்றும் ஞாயிறு ஆகீய வார இறுதி நாள்களில் நடைபெறவேண்டும்.

வகுப்புக்கள் தொடர்பான நேர அட்டவணைகளை தீற்று மற்றும் தொலைக்கல்வி நிலையத்தில் பெற்றுக்கொள்ள முடியும் என்று அறிவிக்கப்பட வேண்டும். (ஐ-7)

## நழுத்து சபரிமலை ஜயப் பூலை மகரஜோதி விழா நாளை ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 11

கோண்டாவில் ஈழத்து சபரி மலை சபரீச் ஜயப் பூலை தேவஸ் தான் வருபாந்த மகரஜோதி மன்றலை பூஜை பெருவிழா எதிர் வரும் புதன்கிழமை காலை ஆரம்பமாகவள்ளது. தொடர்ந்து 60 நாள்கள் விழா நடைபெற வள்ளது.

கண்டதி ஹோமாத்துடன் விழா ஆரம்பமாகி தொடர்ந்து சாமி மார்களுக்கு புனித விரத மாலை அணிவிக்கப்படும். அன்று தோக்கும் மண்டல விரத பூஜை கள்சிறப்பாகநடைபெறவள்ளன.

விழாவுக்கு கண்டாவில் இருந்து வருகைத்தரும் ஆண்டீக்கீச் செம்மல் குருசாமி க.தம்பிராசா தேவஸ்தான் சாமிமார்களுக்கு மாலை அணிவிக்கவள்ளார்.

எதிர்வரும் 23 ஆம் தீக்கி வியாழக்கிழமை முற்பகல் 11 மணிக்கு கொடியேற்றத்துடன் பெருந்திருவிழா ஆரம்பமாகவுள்ளது.

எதிர்வரும் 27 ஆம் தீக்கி ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு நல்லூர் நடராஜ பரமேஸ்வரி திருமண மன்றத்தில் இருந்து இருந்து இருமுடிக்கு அட்டு.

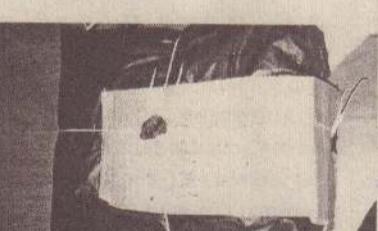
நல்லூர் கந்தசவாமி கோயிலில் இருந்து ஜயன் யானை மேல் பவனியும் இருமுடி யாத்தி ரையும் ஆரம்பமாகி தீருவீதி உலை வந்து 18 ஆம் படி ஏறி சீற்பு மண்டல படிப்பு பூஜை நடைபெறும்.

அடுத்த மாதம் 2 ஆம் தீக்கி வெள்ளிக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு தேர்த்திருவிழாவும் மறுநாள் சனிக்கிழமை முற்பகல் 11 மணிக்கு தீர்த்தத் தீருவிழா வும் இடம்பெறும். அன்றையதீங்கள் மாலை கொடி இறக்கமும் இடம் பெறவள்ளது. (ஏ)

செவ்வாய்க்கிழமை தீருவு 7 மணியளவில் கஞ்சா கடத்தப் படுகிறது என்று மன்னர்மாவட்ட புலனாய்வுப் பிரிவுக்கு கிடைத்த இரகசியத் தகவல் அடிப்படையில் ஏருக்கலம்பிடிப்பாலிலார் உதவியுடன் வீடு ஒன்று சுற்றி வளைத்த போது கஞ்சா மீட்கப்பட்டது

அதனை எடுத்து வந்த அதே இத்தைச் சேந்த 42 வயது வை குடும்பஸ்தர் கைது செய்யப்பட்ட பொலிஸர் தெரிவித்தனர். (ஜ - 40)

## கஞ்சா பொதியுடன் குடும்பஸ்தர் கைது



மன்னர், நவ. 11

மன்னர் ஏருக்கலம்பிடிப்பு பகுதியில் கடத்த முற்பட்ட கஞ்சா பொதியுடன் குடும்பஸ்தர் ஒருவர் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளனர் என்று பொலிஸர் தெரிவித்தனர். (ஜ - 40)

## வடமராட்சி கிழக்கு வீதிகளில் 2,500 கண்டல் மரங்கள் நடை

பருத்தித்துறை, நவ. 11 வடமராட்சிக் கிழக்கு பிரதேச செயலகப் பிரிவில் 2,500 கண்டல் மரக்கன்றுகள் நடப்பட்டுள்ளன. யாழ் அரசாங்க அதிபர் நா. வேதநாயகன் மரக்கன்றுகளை தென்னிலங்களையில் இருந்து தருவித்து வழங்கின்றன. கொடியுள்ளது.

பாடசாலை அதிபர் என்.மகேந் தீர்ராஜா தலைமையில் நடைபெறவள்ள இந்த நீக்கலில் பிரதம் விருந்தினராக 'ஆறுதல்' நிறுவன சிரேஷ்ட நிறைவேற்று அதிகாரி சுந்தரம் டிவகலாலா கலந்து கொள்வார். நீக்கலில் சான்றிதழ்களைத் திருமதி சிவ மலர் டிவகலாலா வழங்குவார். (ஐ)

வீதியின் இருமருங்கிலும் மற்றும் அப்பிரதேசத்திலும் இந்த மரக்கன்றுகள் மக்களின் பங்கிப்புள்ள நடப்பட்டுள்ளன.

ஏற்கனவே செம்பியன் பற்று, நாகர்கோவில், அம்பன், குடத்தானை ஆகீய இடங்களில் கடனீரேரியை அண்டிய பகுதி களில் கண்டல் தாவரம் செழித்து வளர்ந்து காணப்படுகின்றது. (ஐ-3)

## வாலிய முன்னணி சம்மேளனம்



அகில இலங்கை முஸ்லிம் லீக் வாலிப் முன்னணியின் யாழ். மாவட்ட சம்மேளனம் அண்மையில் யாழ். ஒஸ்மானி யாக் கலூராயில் தேசிய தலைவர் கலாந்தி பி.எம். பாறாக் கலை மையில் நடைபெற்றது.

யாழ்ப்பாணம், சாவக்ஸோரி, வேலணை, நயினாத்தீவி ஆகீய நகரங்களை மையயப்படுத்தி சம் மேளனம் அமைக்கப்பட்டது. இந்திக்கல்வில் வாலிப் முன்னணியின் ஆலோசகர் எம்.எஸ். ரஹ்மீ, சினிநோக்சி மாவட்ட அமைப்பாளர் பாருக் பதீன், யாழ். மாவட்ட அமைப்பாளர் எம். எல். லாபிர் உட்ப அனைத்து பிரதேச பிரதிநிதிகளும் கலந்துகொண்டனர்.

தேசிய தலைவர் கலாந்தி பி.எம்.பாறாக் உரையாற்றும் போது முஸ்லிம் லீக் வாலிப் முன்னணி முன்னாள் அமைச் சர் தீம்தியாஸ் ப



அணுசக்தி ஒப்பந்தத்துக்கு  
ஆபத்தில்லை என்கிறார்  
ஸ்ரான் ஜனாதிபதி



அமெரிக்க ஜனாதிபதியாக  
டொனால்ட் ப்ரம்ப் தெரிவ செய்  
யப்பட்டுள்ளார் எனினும், வல்ல  
ரச நாடுகளுடன் தான் மேற்  
கொண்ட அணுசக்தி ஒப்பந்தத்  
துக்கு ஆபத்தில்லை என்று  
ஸ்ரான் தெரிவித்துள்ளது.

இதுகுறித்து அந்த நாட்டு  
ஜனாதிபதி ஹஸன் ரெள  
ஹானி கூறியதாவது:

"அமெரிக்க ஜனாதிபதித்  
தேர்தலில் வெற்றி பெற்று,  
டொனால்ட் ப்ரம்ப் ஆட்சியமைத்  
தாலும், அவர் தேர்தல் பிரசாரத்  
தீன்போது கூறியபடி ஸ்ரான்  
அணுசக்தி ஒப்பந்தத்தை ரத்து  
செய்யமுடியாது."

வல்லரசு நாடுகளுடன் நாங்  
கள் செய்துகொண்டுள்ள அந்த  
ஒப்பந்தம், எந்த ஒரு தனி நாட்டு  
னும் முடிந்துவிடாது.

எனவே, ஒரு நாட்டில் ஆட்சி  
ஏற்பட்டு, புதிய அரசு அந்த ஒப்பந்தத்தை ரத்து செய்வது என் பது இயலாத காரியம்"- என்றார் அவர். (7)

# ட்ரம்புக்கு எதிராகப் பல்வேறு எதிர்ப்புப் போராட்டங்கள்

நியூயோர்க் உட்பட 7 மாகாணங்களில்

வொழிங்டன், நவ.11

அமெரிக்காவின் ஜனாதிபதி  
யாக டொனால்ட் ப்ரம்ப் தெரிவ  
செய்யப்பட்டதற்கு எதிர்ப்புத்  
தெரிவித்து, நியூயோர்க் உட்பட  
7 மாகாணங்களில் ஆர்ப்பாட  
பங்கள் நடைபெற்றன.

தேசியக் கொடியையளித்தும்,  
டொனால்ட் ப்ரம்புக்கு எதிராக  
முழுக்கங்கள் எழுப்பியும் பொது  
மக்கள் கடும் கண்டனம் தெரிவித்தனர். இதனால் அமெரிக்கா  
முழுவதும் பரப்புப் பற்பட்டுள்ளது.

அமெரிக்க ஜனாதிபதித் தேர்தலில் குழியரசுக் கட்சி வேப்பாளர்  
டொனால்ட் ப்ரம்ப் வெற்றி பெற்றும் சான்ஜோஸ் பகுதிகளிலும்  
ப்ரம்ப் ஜனாதிபதியாகத் தெரிவ  
செய்யப்பட்டதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்தனர். மேலும் பிரதான  
சாலைகளில் டயர்களைக் கொளுத்தியும், ப்ரம்பின் உருவப்  
பொம்மையை எரித்தும் வன்முறையில் இறங்கினர்.

அதைத் தொடர்ந்து சான்

ஷோ, சான்பிரான்சிஸ்கோ மற்றும்

சான்ஜோஸ் பகுதிகளிலும்  
ப்ரம்ப் ஜனாதிபதியாகத் தெரிவ  
செய்யப்பட்டதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்தனர். ஆக்ளாந்தில் நடைபெற்ற போராட்டம் காரணமாக விரைவு படகுப் போக்கு வரத்து நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. அதே சமயம் ப்ரம்பின் ஆதார வாளர்கள் ஆங்காங்கே தீர்ண்டு வெற்றியைக் கொண்டாடி வருகின்றனர். அவர்கள் ப்ரம்பை வாழ்த்தி கோடுமீட்டப்படி உள்ள வலமாகச் சென்றனர்.

கவிபோர்னியா லொஸ்ஏஞ்சல்ஸ் பல்கலைக்கழகத்தைச் சேர்ந்த நூற்றுக்கணக்கான மாணவர்கள் வெஸ்ட்வுட் வளாகத்தில் ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட



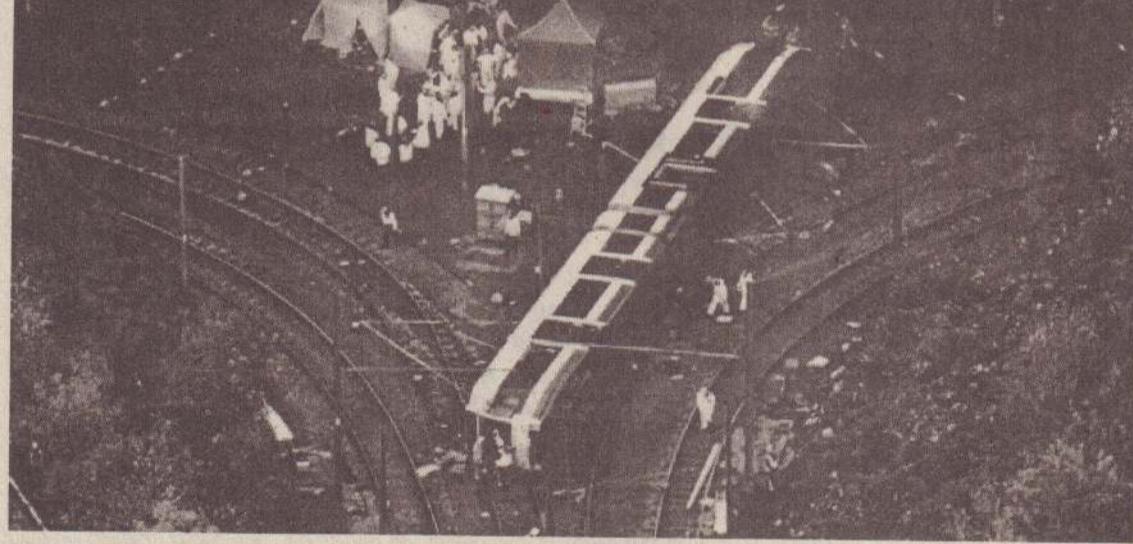
னீர். அமைதியான முறையில்

ஆர்ப்பாட்டம் நடைபெற்றாக வும், எந்தவித அசம்பாவித் சம்பவமும் நடைபெறவில்லை என்றும் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. ஆக்ளாந்தில் நடைபெற்ற போராட்டம் காரணமாக விரைவு படகுப் போக்கு வரத்து நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. அதே சமயம் ப்ரம்பின் ஆதார வாளர்கள் ஆங்காங்கே தீர்ண்டு வெற்றியைக் கொண்டாடி வருகின்றனர்.

இந்தநிலையில் தேர்தல் முடிவுகள் வெளியான சில நிமிடங்களில் கலிபோர்னியா மாகாண வீதிகளில் நேற்றுமுன்தினம் தீவிரன நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட டோர் ஒன்றுக்கூடி போராட்டத்தில் ஈடுபட

சியாட்டில் நகரில் ப்ரம்புக்கு எதிராகப் பேரணி நடத்தப்பட்டது. இதில் பலர் கலந்து கொண்டனர். அப்போது மர்ம நபர் ஒருவர் துப்பாக்கியால் சரமாரி யாகச் சுட்டார். 5 பேர் காயமடைந்துள்ளனர். அவர்களில் 2 பேர் உயிருக்கு ஆபத்தான நிலையில் உள்ளனர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்தத் துப்பாக்கிக் கூடு பேரணிக்கு எதிராகந்துத்தப்படவில்லை என்று பொலிஸார் தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (6)



லண்டன் நகரில் ப்ராம் ஒன்று வழித்தப் பாதையில் தடம் பூரண்டு விபத்துக்குள்ளானதில் 5 பேர் உடல் நசுங்கி உயிரி முந்தனர். விபத்துக்குள்ளான வாகனத்தில் 50 இற்கும் அதிகமானோர் பயணம் செய்தனர். தெற்கு லண்டனில் உள்ள முக்கிய சந்திப் பகுதியில் இந்த விபத்து ஏற்பட்டுள்ளது. இந்த விபத்து தொடர்பாக வாகனச் சார்தி கைது செய்யப்பட்டுள்ளார்.

(7)

## நீரிப்புப் பானங்கள் விற்க வர்ணாடனில் விரைவில் தடை

லண்டன், நவ.11

உடல் பருமனைக் குறைத்து மக்களின் உடல் நடைமுறைப் பேணும் வகையில் அனைத்து இனிப்புப் பானங்களினதும் விற்பனையைத்தடைசெய்வதுக்குறித்து பிரிட்டனின் தேசிய சுகாதார சேவைகள் அமைப்புபரிசீலனை செய்து வருகின்றது.

இந்தக்கிட்டத்தை எதிர்வரும் ஆண்டுமூதல் நடைமுறைப் படுத்த எதிர்பார்த்துள்ள அதே வேளை, இதனை வைத்தியசாலைகளில் இருந்து ஆரம்பிக்க எதிர்பார்த்திருப்பதாக சுகாதார சேவைகள் அமைப்பின் தலைவர் சௌமன் ஸ்டேவன்ஸ் தெரிவித்தார்.

அதன் முதல் கட்டமாகவே வைத்தியசாலைகளில் இனிப்புப் பானங்களின் விற்பனையைத் தடை செய்ய நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகிறது.

விரைவில் இவ்விற்பனை தடை செய்யப்படும் அல்லது இனிப்புப் பானங்கள் மீதானவர் உயர்த்தப்படும் என்றும் ஸ்டேவன்ஸ் குறிப்பிட்டார். (7)

# கைது செய்யப்போரா ஹிலாரி?

வொழிங்டன், நவ.11

அமெரிக்க ஜனாதிபதியாகத் தெரிவ செய்யப்பட்டுள்ள டொனால்ட் ப்ரம்ப் பல்வேறு குற்றச்சாடுகள் ஹிலாரி கிளின்டன் பதவில் வெற்றிவசீகளைக் கைது செய்து விசாரணை நடத்த வாய்ப்புள்ளதாக பரபரப்பான தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன.

அமெரிக்காவின் முன்னாள் வெளியிறுவதுக்குறை அமைச்சராக ஹிலாரி கிளின்டன் பதவில் வெற்றிவசீகளைக் கைது செய்ய அதிகமானோர் பயணம் செய்தனர். அரசு அதிகாரிகளால் மிகக் கவனமாக காப்பாற்றப்படுகிறார்.

இந்தத் தேர்தலில் நான் வெற்றி பெற்றால் இவ்விவகை கைது செய்ய அதிகமானோர் பயணம் செய்து விசாரணை நடத்த வாய்ப்புள்ளதாக பரபரப்பான தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன.

அமெரிக்காவின் முன்னாள் வெளியிறுவதுக்குறை அமைச்சராக ஹிலாரி கிளின்டன் பதவில் வெற்றிவசீகளைக் கைது செய்ய அதிகமானோர் பயணம் செய்து விசாரணை நடத்த வாய்ப்புள்ளதாக பரபரப்பான தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன.

இந்தநிலையில், நேற்று முன்னாள் குற்றச்சாடுகளுக்கு உள்ளாகியுள்ள ஹிலாரி கிளின்டன்னுக்கு தற்கொண்ட பொருள்கள் போர்ட்டோக்கு உள்ளானார்.

இந்தநிலையில், நேற்று முன்னாள் குற்றச்சாடுகளுக்கு உள்ளாகியுள்ள ஹிலாரி கிளின்டன்னுக்கு தற்கொண்ட பொருள்கள் போர்ட்டோக்கு உள்ளானார்.



மாக வெற்றி பெற்றுள்ளார். மேலும், அவர் ஏற்கனவே கூறியதுபோல ஹிலாரி கிளின்டன் விசாரணை செய்ய தனியான வழக்கறி ஞர் நியமிக்கப்படவேன் என்று நேற்று முன்னாள் குற்றச்சாடுகளுக்கு உள்ளான் குற்றச்சாடுகளுக்கு வெளியிடவேன் என்று அறிவிட்டுக்கொள்ளுகின்றன.

இதுபோன்ற ஒரு கழலில் வெள்ளை மாளிகை செய்தித் தொப்பாளரான ஜோஸ் ஸ்டெப்பர் என்பவர் செய்தியாளர்களுக்கு பேட்டு அளித்துள்ளார்.

இதுபோது ஒரு கழலில் வெள்ளை மாளிகை செய்தித் தொப்பாளரான ஜோஸ் ஸ்டெப்பர் செய்தியாளர்களுக்கு பேட்டு அளித்துள்ளார்.

போதையை ஜனாதிபதி ஒபாமா பொதுமன்னிப்பு வழங்குவாரா?" எனக் கேள்வி எழுப்பப்பட்டது.

இதற்கு அவர் பதிலளித்த போது, "தற்போது மத்திய சிறையில் தன்னடை அனுபவித்து வரும் சில கைத்திருக்கு ஜனாதி பதி ஒபாமா பொதுமன்னிப்பு வழங்க வாய்ப்புள்ளதாக தகவல் கள் வெளியாகியுள்ளன.

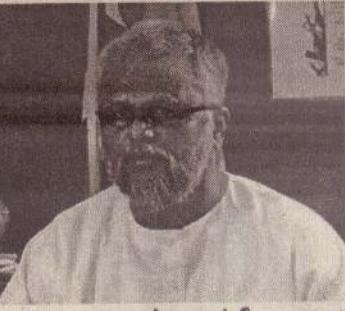
</div

**ஏ. ரி. எம். திருஷ்ய மூவர் அகப்பட்டனர்**  
வவுனியாவில் பல காலமாக வங்கிகளிலுள்ள இலத்திரனியல் பணப் பரிமாற்றத்தில் திருப்பு ஸ்டூட்டோ வந்த சந்தேக நபர்கள் நால்வர் நேற்று அதிகாலை கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர் என வவுனியா பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

வவுனியாவில் அண்ணமைக் காலங்களாக வங்கிகளிலுள்ள ஏ.ரி.எம். இயந்திரங்களில் பணம் அபகரிக்கப்படுகிறது என்று கிடைத்த முறைப்பாடுகளை அதேது வவுனியா குற்ற தடுப்புப் பிரிவு பொறுப்பதிகாரி எஸ்.ஐ.பெரேரா தலைமையில் பொலிஸார் இரகசியமாக விசாரணைகளை மேற்கொண்டனர்.

இதன்போது திருப்புச் செய வில் ஈடுபட்டு வந்த சந்தேக நபர்களை பொலிஸார் அதிரடியாகக் கைது செய்துள்ளனர்.

கைது செய்யப்படவர்களில் இருவர் வவுனியாவைச் சேர்ந்த வர்கள். ஒருவர் வவுனியாட்டில் வசித்து வந்த யாழ்ப்பாணத் தைச் சேர்ந்தவர். (ஐ-10)



மூல்லைத்தீவு, நவ.11

அதிகாரம் மிக்க அரசியல் பலம் கிடைத்தால் ஒளிமயமான எதிர்காலத்தை உருவாக்குவோம் என்று ஈ.பி.டி.பி. கட்சியின் செயலாளர் நாயகம் தக்ளஸ் தேவான் நாதா தெரிவித்துள்ளார்.

கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை மூல்லைத்தீவு மாவட்டத்துக்கு

விஜயம் ஒன்றை மேற்கொண்டு சிலாவத்தை தீயோநகர் மக்களுடன் கலந்துரையாடல் மேற்கொண்டபோதே அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

அழுப்புப் போர்ப்பத்தின் மூலம் தமிழருக்கான தீர்வைப் பெற்றுக் கொடுக்க முடியாது என்றும், நாடாளுமன்ற ஜனநாயக அரசியல் வழிமுறைகளுக்கூடாகத் தீர்வைப் பெற்றுக் கொடுக்க முடியும் என்றும் நின்டகாலமாகவே வலியுறுத்தி வருகின்றோம்.

நாம் எடுத்துக்கொண்ட ஜனநாயக அரசியல் வழி முறைகள் மூலம் மக்களுக்கு முடியுமான வரை நன்மைகளைப் பெற்றுக்

கொடுத்துள்ளோம்.

மக்களின் வறுமை நிலையை எமது சொந்த அரசியல் சுகபோகங்களுக்காகப் பயன்படுத்துவோர் நாங்கள் அல்லர்.

எமக்குக் கிடைக்கும் சந்தர்ப்பங்களில் எல்லாம் மக்களுக்காகக் காத்தில் இறங்கிச் செயற்பட்டு வருகின்றோம்.

எமது இனத்தின் நிரந்தர வாழ்வியலுக்கு மக்கள் நலன் சார்ந்த தேவூக்குரியவர்களைத் தமிழ் மக்கள் தமது அரசியல் தலைமைகளாக அதீசாரத்துக்குக் கொண்டு வருயற்கிக்க வேண்டும்.

அவ்வாறானதோர் அரசியல் பலத்தைத் தமிழ் மக்களாகிய

நீங்கள் எமக்குத் தருவார்களானால் நிச்சயமாக உங்கள் வாழ்வாதாரத்தையும், ஒளிமயமான எதிர்காலத்தையும் உருவாக்கித் தருவோம் என்று டக்ளஸ் தேவானந்தா தெரிவித்தார்.

சிலாவத்தை, தீயோநகர மக்கள் வீதிப்புறமைப்படு, விளையாட்டு மைதானம், சுயதாழில் வாழ்வாதார உதவி கூற்றாழில் மேம்பாட்டுக்கான உதவி ஆகிய தமது அழிப்பைத் தேவைகளை யும் தமக்குப் பெற்றுத் தருமாறும் வேண்டுகோள் விடுத்தனர்.

இவை குறித்து ஆவன செய்வதாக டக்ளஸ் தேவானந்தா உறுதியளித்தார். (ஐ-7)

## வவுனியாவில் முதியோர் தீன் நீகழ்வு



வவுனியா, நவ.11

வவுனியா மகிழ்வோர் மன்றத்தில் சர்வதேச முதியோர் தீன் நீகழ்வுகள் நேற்றுச் சிறப்பாக நடைபெற்றன.

மகிழ்வோர் மன்றம் என்னும் தொனிப்பொருளில் வவுனியா மாவட்ட சமூக செவைகள் தீணைக்களமும் மாவட்ட முதியோர் சங்கமும் இணைந்து ஏற்பாடுசெய்திருக்கின்றன. இரண்டு கட்டங்களாக நடைபெற்றது.

வவுனியா பிரதான பஸ் நிலையத்தில் இடம்பெற்ற விழிப்புணர்வுக்கைத் தொடர்ந்து

பஸ்ஸில் முதியோர்களுக்கான ஆசனங்களை ஒதுக்கி அதற்கு ஸ்டாக்கர் ஓட்டும் நீகழ்வு இடம் பெற்றது.

அதனைத் தொடர்ந்து பஸ் நிலையத்தில் இருந்து முதியோர் தீன் விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தும் பேரணி வவுனியா நகரம் ஊடாக நகரசபை கலாசாரமன்றப்பத்தைச் சென்றபெற்று அங்கு அரங்க நீகழ்வுகள் முதியோர்கள், இளைஞர்கள், யுவதி களின் பங்களிப்புடன் நடைபெற்றன.

வவுனியா மாவட்ட சமூக

செவை உத்தியோகத்தர் எஸ்.எஸ். வாசன் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்த நீகழ்வில், வடமாகான சுகாதார அமைச்சர் ப.சத்தியலிங்கம், வடமாகான சபை உறுப்பினர்களான ம.தியாகராசா, செ.மயூரன், அமைச்சரின் பிரத்தியேக செயலாளர் ப.சத்தியலீன், மாவட்ட உதவி தேர்தல் அத்தியட்சகர், கல்வியியற் கல்லூரி மாணவர்கள், விவசாயக் கல்லூரி மாணவர்கள், முதியோர்கள், இளைஞர்கள், யுவதி களின் பங்களிப்புடன் நடைபெற்றும் எண்ணிக் கையாணர்களுக்குக் கொண்டனர். (ஐ-10)



பிரத்தானியா வாழ்தாயக செயற்பாட்டாளர்களான தாமோதர் பிரபிள்ளைகள் மயூரன், அன்னவிங்கம் ராமேஷ் ஆகியோரின் நிதி ஒருங்கிணைப்புடன் முன்னாள் போராளிகளின் பிள்ளைகளின் கல்வி வளர்ச்சியை ஊக்குவிப்பதற்கான உதவித்திட்டம் அன்மையில் கிளிநாச்சியிலுள்ள 'அறிவுகம்' அலுவலகத்தில் இடம் பெற்றது

இந்நீகழ்வில் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் கிரா.சம்பந்தன் வடக்கு மாகாணக் கல்வி அமைச்சர் த.குருகுலராசா, யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சி.சிறீதரன், வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர் எஸ்.பசுபதிப்பிள்ளை ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர். (ஐ-30-40)

## ஈழத்து உறவுகளுக்கு புலம்பெயர்ந்தோர் உதவி



மூல்லைத்தீவு, நவ.11

இறுதி யுத்தத்தில் பல இன்னல்களைச் சந்தீத்து தங்களின் வாழ்வை நடத்த முடியாத நிலையில் இருக்கும் மூத்து உறவுகளுக்குப் புலம்பெயர் தேசுத்து வாழ்த் தமிழ் மக்கள் மனித நேயப் பணிகள் செய்து வருகின்றனர்.

அதன் ஒரு படியாக கண்டா வாழ் தமிழ் உறவுகளால் கிளிநாச்சி மாவட்டத்தில் போரால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் வாழ்



வாதார மேம்பாட்டுக்கும், வறியிலாம் மாணவர்களின் கல்வியை உயர்த்தும் நோக்குடனும் கண்பாமானியில் அமைப்பின் ஊடாக அண்மையில் வாழ்வாதார மூத்து உறவுகளுக்கு கைக்கிள்களும் வழங்கப்பட்டன.

அத்துடன் பாடசாலை மாணவர்களுக்கு கைக்கிள்களும் வழங்கப்பட்டன.

வன்னேரிக்குளத்தில் வசிக்கும் பரமநாதன் மல்லிகாதேவி என்பவரின் விவசாய நடவடிக்கைகளுக்கு நுழக்கிவையும் பாலம் பிளக நிதியாக அவரது மகன் நிதியானந்தனால் 65 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான குழாய்க் கிணறு அமைத்துக் கொடுக்கப்பட்டது.

அத்துடன் அதற்குத் தேவையான மின்னினால் நீர் இறைக்கும் இயந்திரமும் வழங்கப்பட்டது.

அன்மையில் கிளிநாச்சி அறிவுகத்தில் இடம்பெற்ற நீகழ்வில் வைத்து இந்த உதவிகள் வழங்கப்பட்டன.

இந்த நீகழ்வில் வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர் எஸ். பசுபதிப்பிள்ளை மற்றும் அரூத்துந்தை அமலதாஸ், உதவித்தீட்டுப் பொருளாளர் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர். (ஐ-81)



# ஸிம்பாபிவேக்கு சிமிம் சொப்பனமானாரி ஹோத்

## 2-0 என்ற கணக்கில் தொடரக் கைப்பற்றியது திலங்கை

ஹராரி, நவ.11

இலங்கை-எலிம்பாபவே அணிகளுக்கு இடையிலான இரண்டாவது டெஸ்ட் போட்டி யில் இலங்கை அணி 257 ஓட்டங்களால் வெற்றி பெற்றுள்ளது.

இலங்கை அணி தனது முதலாவது இன்னிங்ஸில் 504 ஓட்டங்களையும் இரண்டாவது இன்னிங்ஸில் 09 விக்கெட் இழப்புக்கு 258 ஓட்டங்களைப் பெற்றது.

இந்நிலையில், எலிம்பாபவே அணி தனது முதலாவது இன்னிங்ஸில் 272 ஓட்டங்களையும் இரண்டாவது இன்னிங்ஸில் சகல விக் கெட்டுக்களையும் இழந்து 233 ஓட்டங்களை மட்டும் பெற்றது.

இதனாட்படையில் இலங்கை அணி இரண்டாவது டெஸ்ட் போட்டியில் 257 ஓட்டங்களால் வெற்றி பெற்றதுடன் 2-0 என்ற கணக்கில் டெஸ்ட் தொடரையும் கைப்பற்றியுள்ளது.

எலிம்பாபவே அணிக்கு எதிரான இந்த டெஸ்ட் போட்டியில் ஜந்து விக்கெட் வீழ்த்தி இலங்கை அணியின் ரங்கன ஹோத் துடிய சாதனை ஒன்றைப் படைத்துள்ளார்.

இரண்டாவது டெஸ்ட் போட்டியில் இலங்கை அணி யின் அணித்தலைவர் ரங்கன்



ஹோத் 89 ஓட்டங்களை கொடுத்து ஜந்து விக்கெட்டு களை வீழ்த்தினார்.

இதன் மூலம் 38 வயதான இது கை சமூற்பந்து வீச்சாளர் ராங்கன ஹோத், டெஸ்ட் போட்டிகளில் பங்கு பெறும் ஒன்பது அணிகளுக்கு எதிராக ஜந்து விக்கெட்டுக்களை வீழ்த்தி ய மூன்றாவது கிரிக்கெட் வீரர் என்ற சாதனையை நிகழ்த்தி யுள்ளார்.

மேலும் இந்த ஆண்டில் அதிகமான டெஸ்ட் விக்கெட்டுக்

களை கைப்பற்றிய வீரர்கள் வரிசையில் அஸ்வினை பின்னுக்குத் தள்ளி ஹோத் முதலிடம் பிடித்தார். இதற்கு முன்னர் முத்தையா முரளிதானும், தென்னாபி ரிக்காவின் டெயில் ஸ்டெயினும் இந்த சாதனையை செய்துள்ளார்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இலங்கை- எலிம்பாபவே அணிகள் மோதும் இரண்டா வது டெஸ்ட் போட்டி ஹராரே சர்வதேச கிரிக்கெட் மைதானத்

தில் நேற்று இடம்பெற்றது.

முதல் போட்டியில் வெற்றி பெற்றதைப் போல் இரண்டா வது டெஸ்ட் போட்டியிலும் ஆரம்பத்திலிருந்தே இலங்கை அணி ஆதீக்கம் செலுத்தியது.

எலிம்பாபவே அணிக்கு இமா லய வெற்றியிலக்காக 491 ஓட்டங்களை நிர்ணயித்த இலங்கை அணி, பந்து வீச்சிலும் எலிம்பாபவே அணியை மிரட்ட வருகின்றது.

இரண்டாவது இன்னிங்ஸை நேற்று முன்தினம் நான்காவது கணக்கில் கைப்பற்றியது.

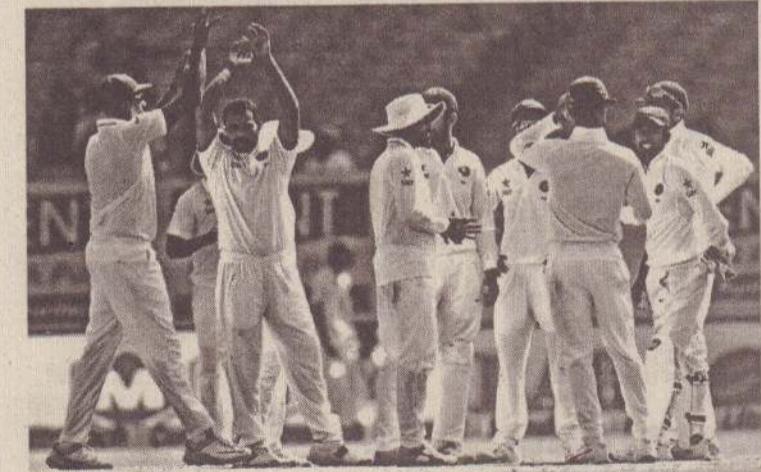
நாள் உணவு இடைவேளைக்கு பின்னர் ஆரம்பித்த எலிம்பாபவே அணிக்கு இலங்கை அணித்தலைவர் ஹோத் சிம்ம சொப்பனமாக விளங்கினார். அவரின் பந்துக்கு முகங்கொடுக்க முடியாமல் எலிம்பாபவே அணி ஆரம்பத்திலேயே தடு மாறியதுடன், முதல் விக்கெட்டை 16 ஓட்டங்களுக்கு இழந்தது.

முதல் இன்னிங்ஸில் 80 ஓட்டங்களை பெற்று அணி யின் ஒட்ட எண்ணிக்கையை உயர்த்திய எலிம்பாபவே அணியின் ஆரம்பத்துடேப் பாட்ட வீரர் சௌரி 8 ஓட்டங்களுடன் ஹோத்தீன் பந்தில் ஆட்டமிழக்க, மவோயோ 15 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழந்தார்.

இந்நிலையில் அடுத்தடுத்து வந்த வீரர்களும் சீரான இடைவேளையில் ஆட்டமிழக்க, எலிம்பாபவே அணி நான்காவது நாள் ஆட்டநேர முடிவின் போது விக்கெட்டுக்களை இழந்து 180 ஓட்டங்களைப் பெற்றுக் கொண்டது.

நேற்று இடம்பெற்ற இறுதி நாள் ஆட்ட முடிவில் மொத்தமாக 505 ஓட்டங்களை மாத்திரமே பெற்றிருந்தது. எனவே இலங்கை அணி 257 ஓட்டங்களால் வெற்றிபெற்ற தொடரை 2-0 என்ற கணக்கில் கைப்பற்றியது.

## முதல் இன்னிங்ஸில் 537 ஓட்டங்களைக் குவித்தது கிங்கிலாந்து



ராஜகோட், நவ.11

ராஜகோட்டில் நடைபெற்ற வரும் இந்தியாவுக்கு எதிரான முதல் டெஸ்ட் கிரிக்கெட் போட்டியின் முதல் இன்னிங்ஸில் இங்கிலாந்து அணி 537 ஓட்டங்களைக் குவித்தது.

இந்தியாவில் சுற்றுப்பயணம் செய்து வரும் இங்கிலாந்து கிரிக்கெட் அணி 5 டெஸ்ட் போட்டியில் விளையாடுகிறது. முதல் டெஸ்ட் போட்டி நேற்று முன்தினம் ராஜகோட்டில் ஆரம்பமாகியது.

நேற்றைய முதல் நாள் ஆட்ட நேர முடிவில் இங்கிலாந்து அணி 4 விக்கெட் இழப்புக்கு 311 ஓட்டங்களைக் குவித்தது. மொயின் அவி 99 ஓட்டங்களுடனும், பென் ஸ்டோக்ஸ் 19 ஓட்டங்களுடனும் களத்தில் இருந்தனர்.

நேற்று 2 ஆவது நாள்

(213 பந்து, 13 பவண்டரி) எடுத்தார். அடுத்து பேர்ஸ் டோவ் களம் வந்தார். அதீரடியாக ஆடிய பேர்ஸ்டோவ் 46 ஓட்டங்களில் ஆட்டமிழந்தார். இதனால் உணவு இடைவேளையின்போது இங்கிலாந்து அணி 5 விக்கெட் இழப்பிற்கு 450 ஓட்டங்கள் என வலுவான நிலையில் இருந்தது. பென் ஸ்டோக்ஸ் சுத்ததை நெருங்கினார்.

உணவு இடைவேளைக்குப் பின்னர் வோக்ஸ் 4 ஓட்டங்களை எடுத்து ஆட்டமிழந்தார். ராஷ்ட் 5 ஓட்டங்களில் ஆட்டமிழந்தார். சிறிது நேரத்தில் பென் ஸ்டோக்ஸம் சுதம் அடித்து அசத்தினார். அவர் 128 ஓட்டங்களைச் சேர்த்து உமேஷ் யாதவிடம்

ஆட்டம் நடைபெற்றிருது. இருவரும் தொடர்ந்து விளையாடனார்கள். முதல் ஓவரை முகமது சமி வீசினார். இதில் 3 ஆவது பந்தில் மொயின் அவி ஒரு ஓட்டம் எடுத்து சுத்ததை பூர்த்தி செய்தார். அவர் 195 பந்தில் 9 பவண்டரியிடன் சுதம் அடித்தார்.

33 ஆவது டெஸ்டில் விளையாடும் மொயின் அவிக்கு இது 4 ஆவது சுதமாகும். உமேஷ் யாதவுக்கு விளையாடும் விளையாடுகிறது. இந்தியா தனது முதல் இன்னிங்ஸை கைப்பற்றியது.

விக்கெட்டை இழந்தார். கடைசி விக்கெட்டாக அன்சாரி 32 ஓட்டங்களில் ஆட்டமிழக்க, இங்கிலாந்து அணியின் முதல் இன்னிங்ஸ் 537 ஓட்டங்களுடன் முடிவுக்கு வந்தது.

இந்தியா தரப்பில் ரீந்தீரி ஜேஜோ 3 விக்கெட்டுக்களும், ஷமி, உமேஷ் யாதவு, அஸ்வின் ஆகியோர் தலா 2 விக்கெட்டுக்களும் எடுத்தனர். அமித் மிஸ்ரா ஒரு விக்கெட் எடுத்தனர். இதையுடைய இந்தியா தனது முதல் இன்னிங்ஸை தொடர்பியியது.



## தென்னாபிரிக்க வீரர் ரொபின் பீற்றர்சன் ஓய்வு

பிட்டோரியா, நவ.11

தென்னாபிரிக்க கிரிக்கெட் வீரர் ரொபின் பீற்றர்சன் சுவர்தேச போட்டி மற்றும் அனைத்து கிரிக்கெட்டிலும் இருந்து ஓய்வு பெறுவதாக அறிவித்துள்ளார். சகலதுறை ஆட்டக்காரரான இவர் சுவர்தேச போட்டி மற்றும் முதல்தர போட்டி என அனைத்து கிரிக்கெட்டிலும் போட்டிகளிலிருந்து ஓய்வு பெறுவதாக அறிவித்துள்ளார். 2002 ஆம் ஆண்டு அறிமுகமான ரொபின் பீற்றர்சன் 15 டெஸ்ட், 79 ஒரு நாள் போட்டி, 21 இருபது ஓய்வர் போட்டிகளில் விளையாடி உள்ளார். சுவர்தேச போட்டிகளில் 137 விக்கெட்டுக்களை வீழ்த்தி உள்ளார்.



